



Xtion



Quick Start Guide

E6930 / First Edition/ October 2011

Table of Contents

English	3
Français	12
Deutsch	22
Italiano	32
Русский	42
Čeština	52
Dansk	62
Nederlands	72
Polski	82
Português	92
Español	102
Svenska	112

Package contents

- ASUS Xtion x1
- Quick Start Guide
- Support CD (User Manual, Driver & Games)

NOTES:

- If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.
- For more details on using ASUS Xtion, please refer to its user manual.

Setting up a controller-free interface

ASUS Xtion allows you to enjoy a touchless and intuitive controller-free experience with its real-time capturing and tracking of your movements.

Setting up the Xtion device and driver

To set up the Xtion device and driver:

1. Install the Xtion driver from the bundled support CD.

Click to install the Xtion driver and Xtion Portal.

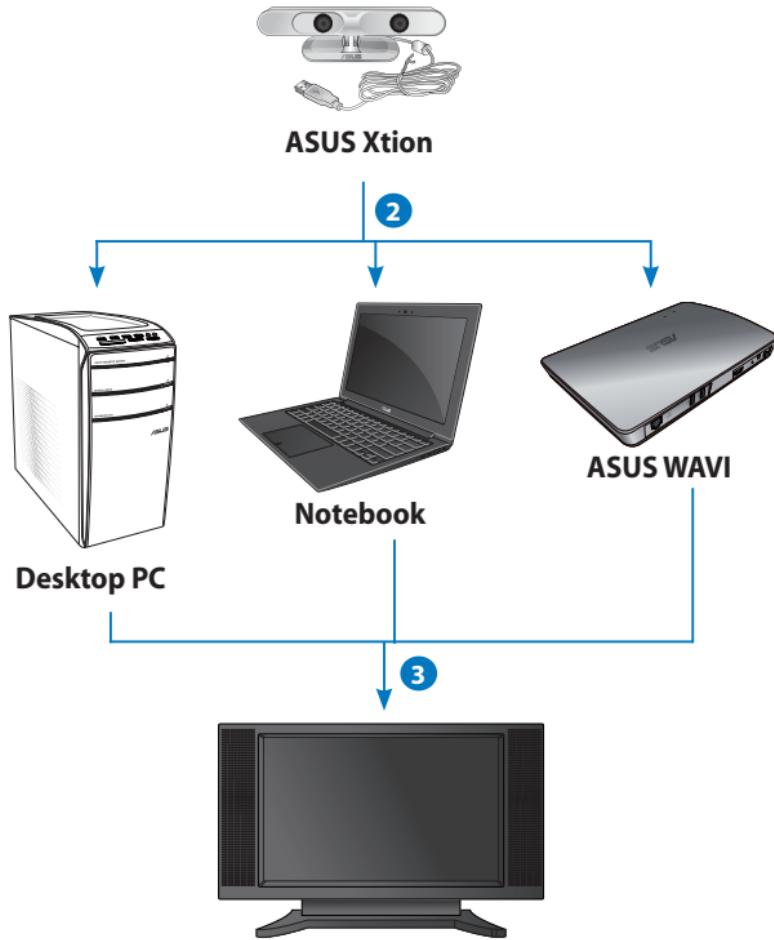
Click to get the user manual in PDF format.



Click to check for the latest firmware update.

IMPORTANT! Xtion is supported under Windows® 7 operating system (OS) only. Connecting Xtion under other OS versions may cause an unexpected error to occur.

2. Connect your Xtion to the USB port of another device such as a laptop, desktop PC, or the ASUS WAVI.



NOTES:

- Directly connect your Xtion to the USB port of your notebook or desktop PC.
- For details on connecting your Xtion to the ASUS WAVI, refer to the ASUS WAVI's documentation.

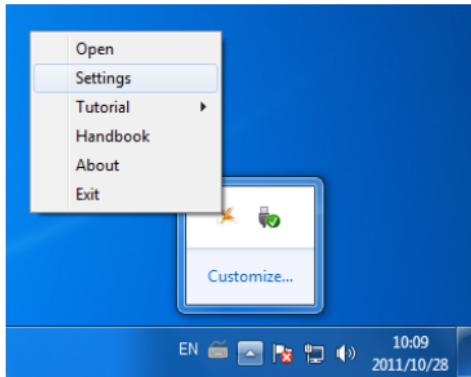
-
3. Set up the Xtion Portal interface to enjoy a motion-control environment.

NOTE: For more details, refer to the next section **Setting up the Xtion Portal interface**.

Setting up the Xtion Portal interface

To set up the Xtion Portal interface:

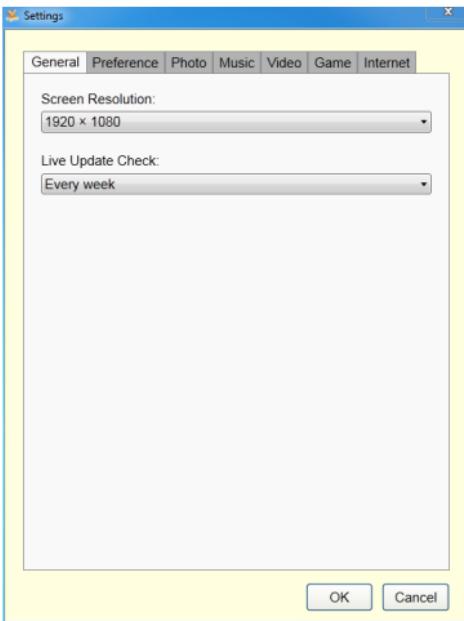
1. Locate the Xtion Portal icon from the Windows® taskbar and right-click it to launch the Settings screen.



2. Click each tab from the Settings screen to display their sub-menus.

General tab

Allows you to adjust the display resolution and schedule the Live Update check.



Preference tab

Allows you to set the tutorial display, prompt tone, pointer speed, and on-screen help information display.

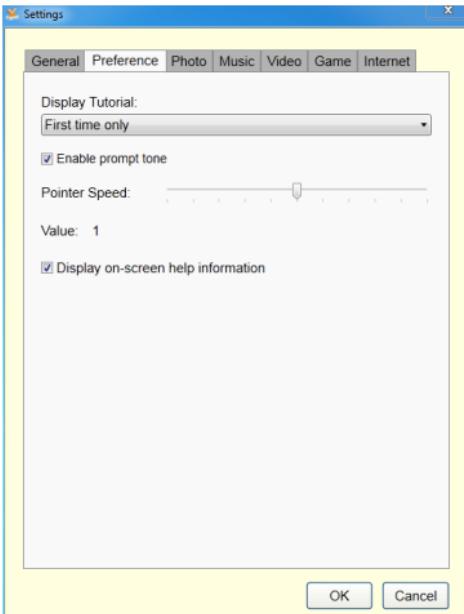
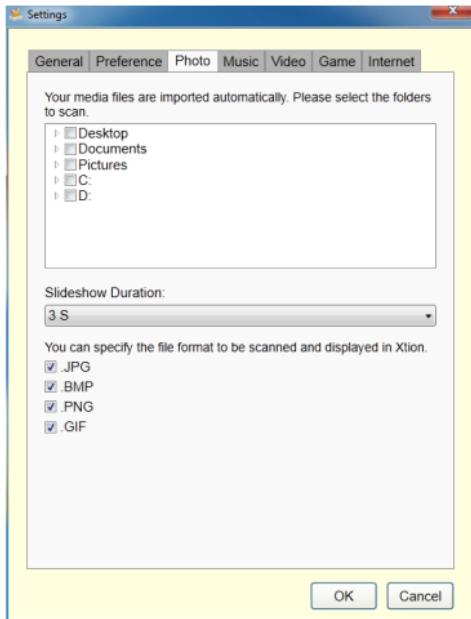


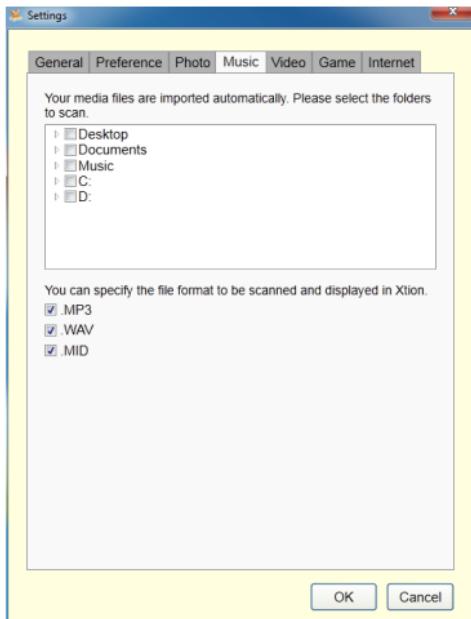
Photo tab

Allows you to specify the location of the image files you want to import, slideshow duration, and the file format to be scanned and displayed on your high-definition monitor.



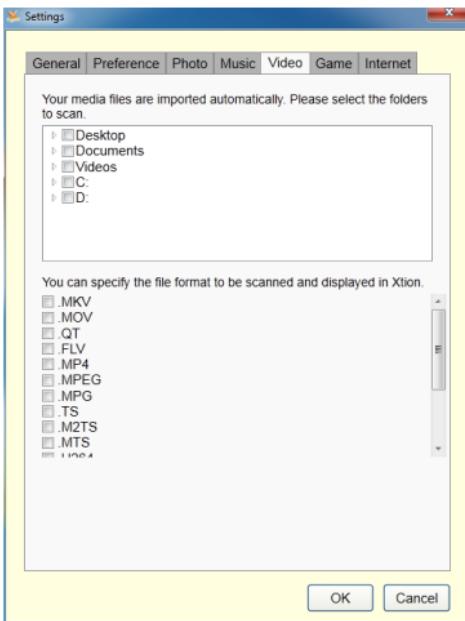
Music tab

Allows you to specify the location of the music files you want to import and the file format to be scanned and displayed on your high-definition monitor.



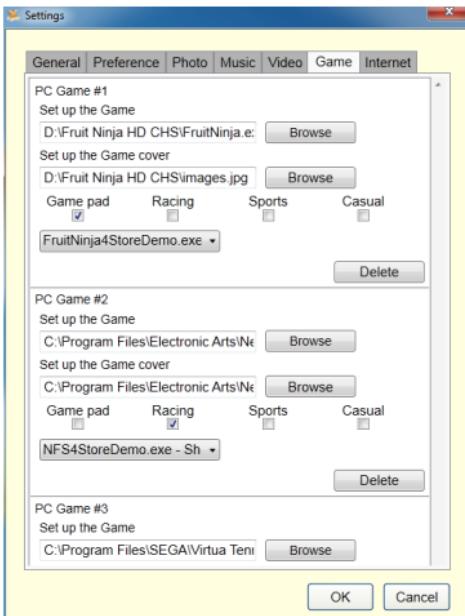
Video tab

Allows you to specify the location of the video files you want to import and the file format to be scanned and displayed on your high-definition monitor.



Game tab

Allows you to specify the location and type of the computer games you want to play with Xtion.



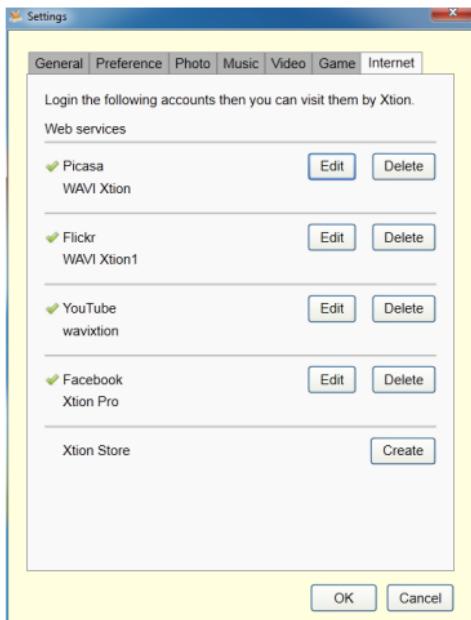
NOTES:

- Under the **Set up the Game** field, click **Browse** to locate the game's executable file (.exe file).
- Under the **Set up the Game cover** field, click **Browse** to locate the game's image cover.
- Select **Game pad, Racing, Sports, or Casual** as the game's controller type.

Internet tab

Allows you to set the accounts you want to visit using Xtion.

IMPORTANT! You need to create user accounts for each social networking site (Picasa, Flickr, YouTube, and Facebook) to be able to visit these social networking sites using Xtion.

**NOTES:**

- Once successfully logged in to a site, the status shows **V**.
- To get access to free or premium applications, register on the ASUS Xtion's official store at www.xtionstore.com. For more details, refer to the next section **Registering on the ASUS Xtion Store**.

Registering on the ASUS Xtion Store

Register on the ASUS Xtion Store to download games and applications.

To register on the ASUS Xtion Store:

1. Visit the official online ASUS Xtion Store at www.xtionstore.com
2. Click **Register** on the top navigation menu.
3. Enter your name, e-mail address, and assign the password for your user account.
4. Select your preferred payment method.
5. Provide information on your preferred payment method to complete the registration process.
6. You can now use your registered e-mail address and password to log into the ASUS Xtion Store.

NOTES:

- Your credit card will not be charged for those free games and applications that are offered on the ASUS Xtion Store.
 - You may buy games and applications on the ASUS Xtion Store.
 - ASUS Xtion Store accepts most major credit cards, and other popular online payment solutions such as Paypal.
 - For inquiries, e-mail us at support@xtionstore.com
-

Launching Xtion Portal

Xtion Portal is a user interface that allows you to use motion gestures to control high-definition contents from your computer or ASUS WAVI to your high-definition display.

To launch Xtion Portal:

- Double-click the Xtion Portal icon on the desktop. You can now start using motion gestures to control and enjoy high-definition contents such as photos, movies, or games from your computer to your high-definition display.



IMPORTANT! When the Xtion Portal is running, DO NOT disconnect the Xtion.



Xtion



Mode d'emploi

F6930 / Première édition/ Novembre 2011

Présentation du Xtion d'ASUS

- Xtion d'ASUS x1 Guide de démarrage rapide
 CD de support x 4 (Mode d'emploi, Pilote et Jeux)

REMARQUE:

- si l'un des articles est endommagé ou venait à manquer, contactez votre revendeur.
- Pour plus de détails sur l'utilisation du Xtion d'ASUS, veuillez consulter son manuel d'utilisation.

Installation d'une interface sans télécommande

Le Xtion d'ASUS vous permet de bénéficier d'une expérience sans télécommande, intuitive et sans contact, via sa technologie de capture et de suivi en temps réel de vos mouvements.

Installation du dispositif et du pilote Xtion

Pour installer le dispositif et le pilote Xtion:

1. Installez le pilote Xtion en utilisant le CD support intégré.

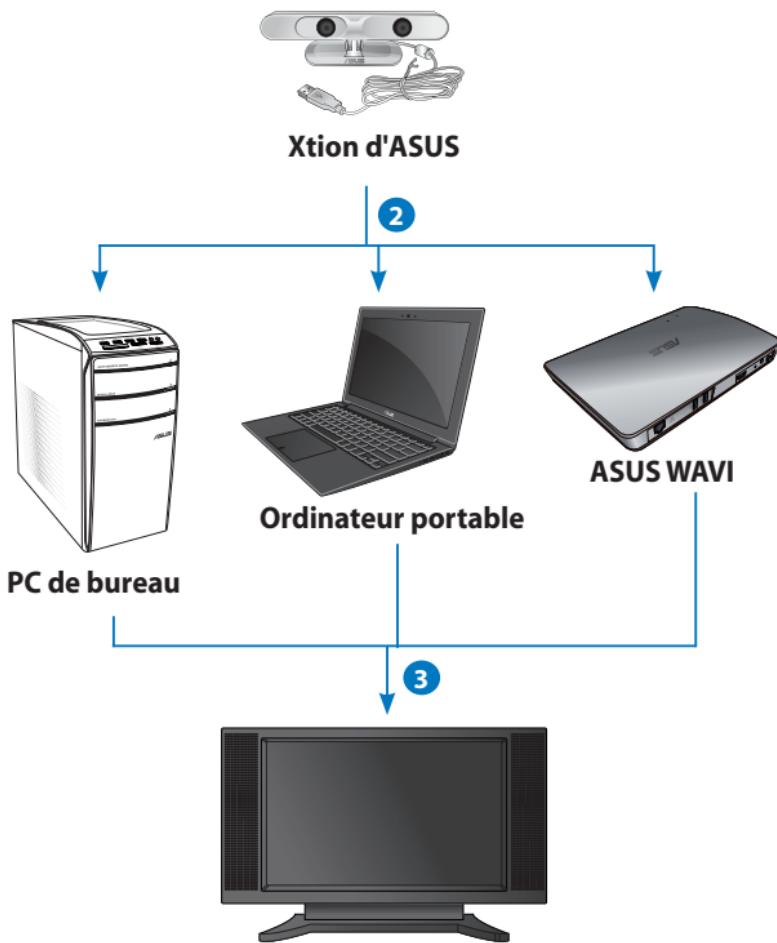
Cliquez pour installer le pilote Xtion et Xtion Portal.

Cliquez pour obtenir le manuel d'utilisation en format PDF.



Cliquez pour contrôler la dernière mise à jour du firmware.

2. Branchez votre Xtion sur le port USB d'un autre appareil, comme un ordinateur portable, un PC ou ASUS WAVI.



REMARQUES:

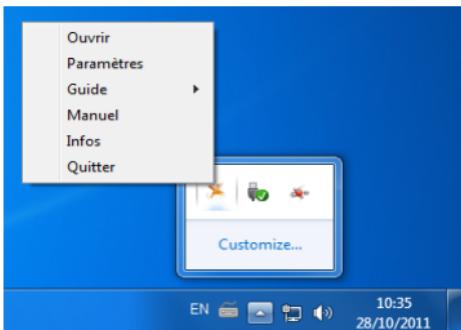
- Branchez directement votre Xtion sur le port USB de votre ordinateur portable ou de votre PC
 - Pour plus de détails sur le branchement de votre Xtion sur ASUS WAVI, consultez la documentation du ASUS WAVI
3. Installez l'interface Xtion Portal pour bénéficier d'un environnement de contrôle des mouvements.
-

REMARQUE: pour plus de détails, reportez-vous à la section suivante **Installation de l'interface Xtion Portal.**

Installation de l'interface Xtion Portal

Pour installer l'interface Xtion Portal:

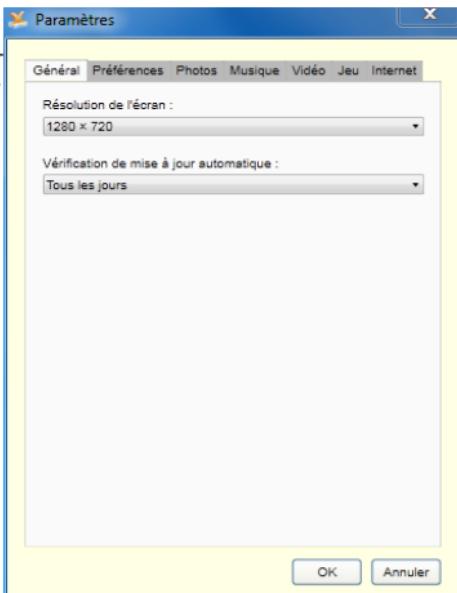
1. Localisez l'icône Xtion Portal sur la barre des tâches de Windows®. Double-cliquez sur l'icône pour afficher l'écran Settings (Paramètres).



2. Cliquez sur chaque onglets de l'écran Settings (Paramètres) pour afficher leurs sous-menus.

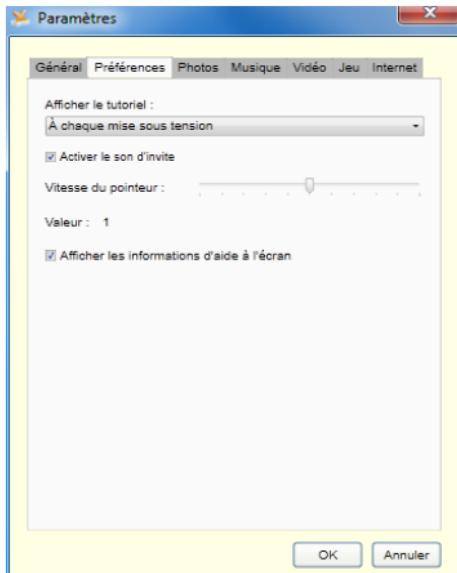
Onglet Généralités

Vous permet d'ajuster la résolution d'affichage et de planifier le contrôle Live Update.



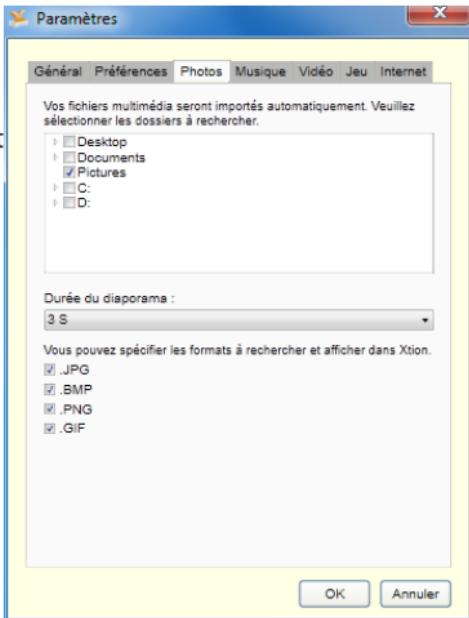
Onglet Préférence

Vous permet de paramétrer l'affichage du tutoriel, le son des invités, la vitesse du pointeur et l'affichage des informations d'aide à l'écran.



Onglet Photo

Vous permet de spécifier l'emplacement des fichiers image à importer et le format du fichier à numériser et à afficher sur votre moniteur haute-définition.



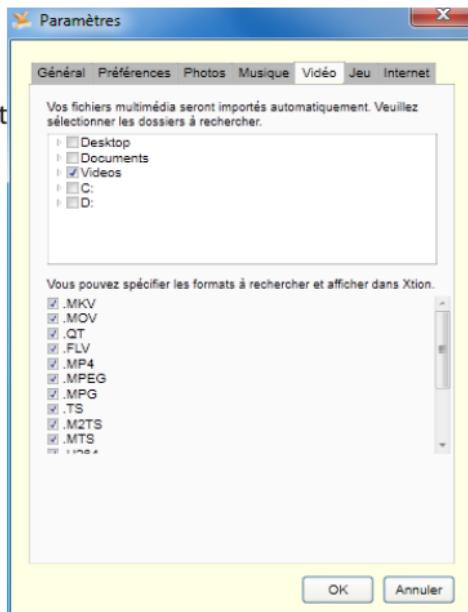
Onglet Musique

Vous permet de spécifier l'emplacement des fichiers audio à importer et le format du fichier à numériser et à afficher sur votre moniteur haute-définition.



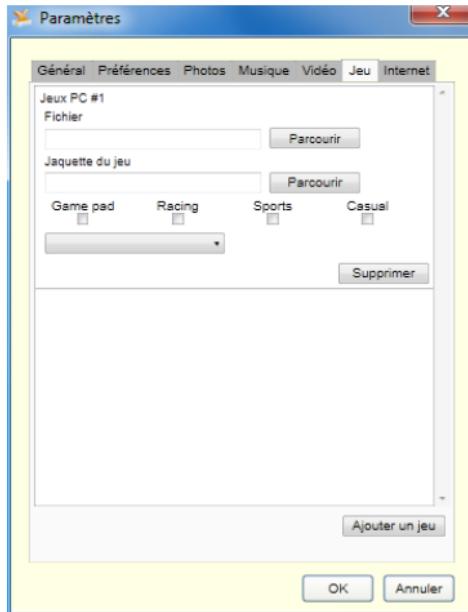
Onglet Vidéo

Vous permet de spécifier l'emplacement des fichiers vidéo à importer et le format du fichier à numériser et à afficher sur votre moniteur haute-définition.



Onglet Jeu

Vous permet de spécifier l'emplacement et le type de jeux pour ordinateur à lire avec le Xtion.



REMARQUES:

- Dans le champ Set up the Game (Installer le jeu), cliquez sur Browse (Rechercher) pour localiser le fichier exécutable du jeu (fichier .exe).
- Dans le champ **Set up the Game cover (Installer la couverture du jeu)**, cliquez sur **Browse (Rechercher)** pour localiser l'image de la couverture du jeu.
- Sélectionnez **Game pad (Manette de jeu)**, **Racing(Course)**, **Sports**, ou **Casual (Grand public)**, selon le type de commande du jeu.

Onglet Internet

Vous permet de définir des comptes pour les sites que vous voulez visiter en utilisant Xtion.

IMPORTANT! Pour pouvoir visiter des sites de réseau social (Picasa, Flickr, YouTube, et Facebook) en utilisant Xtion, vous devez créer des comptes utilisateur pour chacun de ces sites.



REMARQUES :

- Une fois connecté sur un site, le statut indique **V**.
- Pour accéder aux applications et aux jeux gratuits ou premium, enregistrez-vous sur le site officiel du magasin Xtion d'ASUS, sur www.xtionstore.com. Pour plus de détails, référez-vous à la section suivante **S'enregistrer sur Xtion Store d'ASUS**.

S'enregistrer sur Xtion Store d'ASUS

Enregistrez-vous sur Xtion Store d'ASUS pour télécharger des jeux et des applications.

Pour s'enregistrer sur Xtion Store d'ASUS:

1. Visitez le site officiel Xtion Store d'ASUS sur www.xtionstore.com
 2. Cliquez sur **Register (Enregistrer)** dans le menu supérieur de navigation.
 3. Saisissez votre nom, votre adresse e-mail et assignez le mot de passe pour votre compte utilisateur.
 4. Sélectionnez votre méthode de paiement préféré.
 5. Pour terminer votre enregistrement, veuillez indiquer les informations sur votre méthode de paiement préférée.
 6. Vous pouvez maintenant utiliser l'adresse email et le mot de passe définis lors de l'enregistrement pour vous connecter sur Xtion Store d'ASUS.
-

REMARQUES:

- Votre carte de crédit ne sera pas débitée pour ces applications et jeux gratuits, proposés sur Xtion Store d'ASUS
 - Vous pouvez acheter des jeux et des applications sur Xtion Store d'ASUS.
 - Xtion Store d'ASUS accepte la plupart des cartes de crédit et autres solutions de paiement en ligne, comme Paypal.
 - Pour toute demande, envoyez-nous un e-mail support@xtionstore.com
-

Lancement de Xtion Portal

Xtion Portal est une interface utilisateur qui vous permet d'utiliser des gestes et des mouvements pour commander le contenu haute définition de votre ordinateur vers votre écran haute définition.

Pour lancer Xtion Portal:

- Double-cliquez sur l'icône Xtion Portal du bureau. Vous pouvez maintenant commencer à utiliser les gestes et les mouvements pour commander et profiter du contenu haute définition de votre ordinateur, comme les photos, les films ou les jeux, sur votre écran haute définition.



IMPORTANT! Lorsque Xtion Portal est en cours d'exécution, NE DÉBRANCHEZ PAS le Xtion.



Xtion



Schnellstartanleitung

G6930 / Erste Ausgabe/ November 2011

Verpackungsinhalt

- 1x ASUS Xtion
- Schnellstartanleitung
- Support-CDs (Benutzerhandbuch, Treiber & Spiele)

HINWEISE:

- Falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.
- Für mehr Details über die Verwendung von ASUS Xtion beziehen Sie sich bitte auf das Benutzerhandbuch.

Einrichten der Controller-losen Schnittstelle

Mit dem ASUS Xtion erleben Sie über die Echzeiterfassung Ihrer Bewegungen eine berührungslose und intuitive Steuerung ohne Eingabegeräte.

Einrichten Ihres Xtion-Gerätes und des Treibers

So richten Sie das Xtion-Gerät und den Treiber ein:

1. Installieren Sie den Xtion-Treiber von der mitgelieferten Support-CD.

Zur Installation des Xtion-Treibers und Xtion-Portals hier klicken.

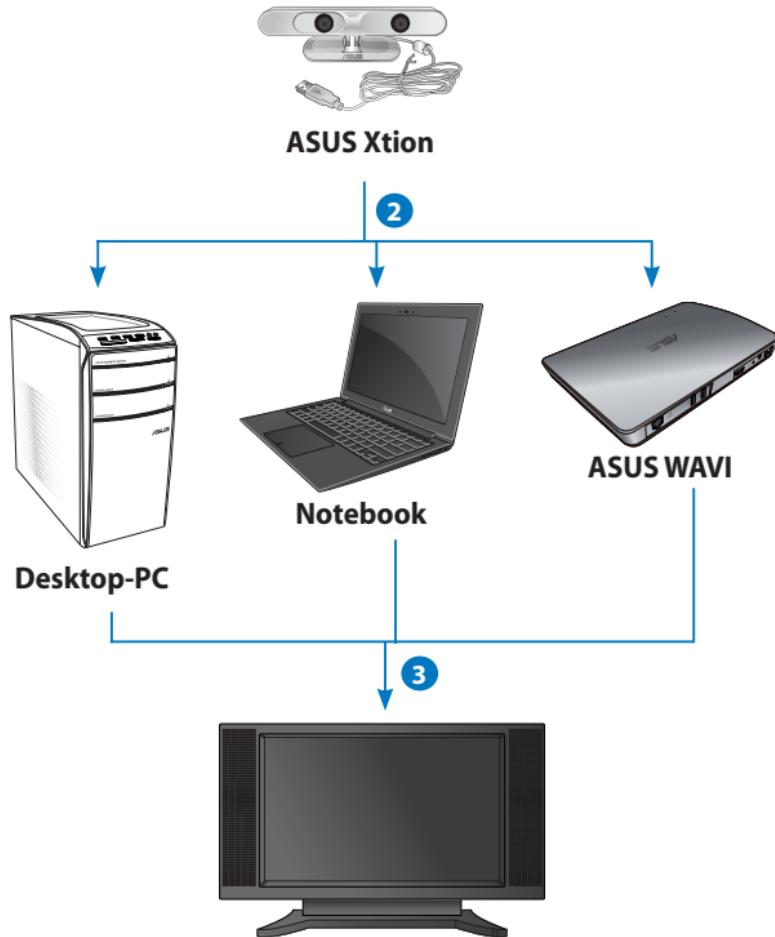
Benutzerhandbuch im PDF-Format lesen.



Nach neusten Firmware-Aktualisierungen suchen

WICHTIG! Xtion wird nur unter Windows® 7 unterstützt. Der Anschluss des Xtion an ein System mit einem anderen Betriebssystem kann unerwartete Fehler zur Folge haben.

2. Verbinden Sie Ihr Xtion mit einem USB-Anschluss eines anderen Gerätes, z. B. Laptop, Desktop-PC oder dem ASUS WAVI.



HINWEISE:

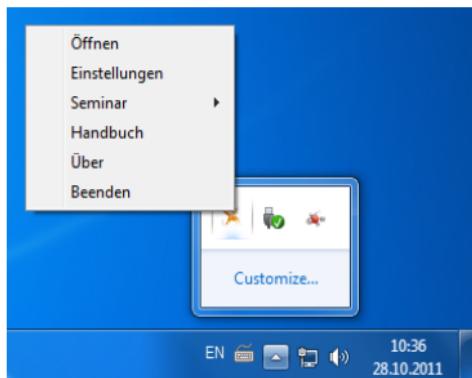
- Verbinden Sie Ihr Xtion direkt mit den USB-Anschluss Ihres Laptops oder Desktop-Pcs.
 - Mehr Details über die Verbindung Ihres Xtion mit dem ASUS WAVI finden Sie im Handbuch des ASUS WAVI.
-
3. Richten Sie die Xtion-Portal-Schnittstelle ein und genießen Sie eine bewegungsgesteuerte Umgebung.

HINWEIS: Mehr Details über die Einrichtung Ihrer Xtion-Portal-Schnittstelle finden Sie im nächsten Abschnitt.

Einrichten der Xtion-Portal-Schnittstelle

So richten Sie die Xtion-Portal-Schnittstelle ein:

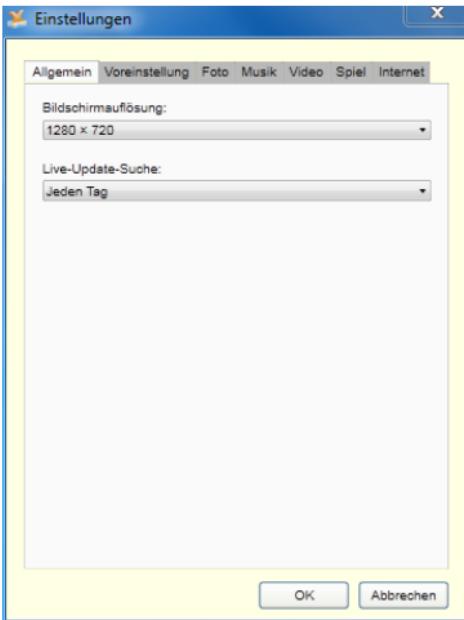
1. Suchen Sie das Xtion-Portal-Symbol in der Windows®-Taskleiste und rechtsklicken Sie darauf, um das Einstellungsfenster zu öffnen.



2. Klicken Sie auf die Tabs im Einstellungsfenster, um deren Unter-
menüs anzuzeigen.

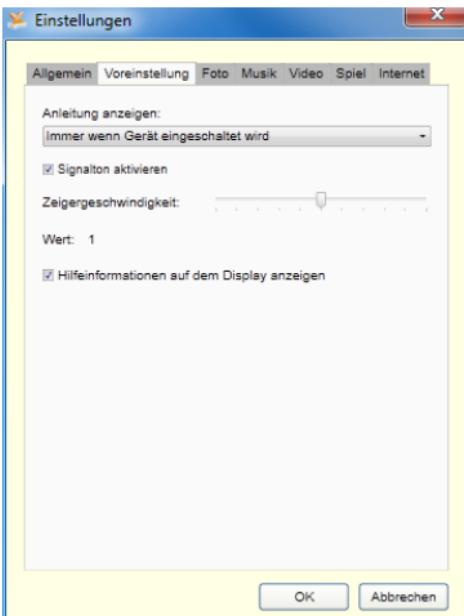
Tab Allgemein

Hier können Sie die Anzeigeauflösung und die Zeitplanung für die Überprüfung auf Live-Update-Überprüfungen einstellen.



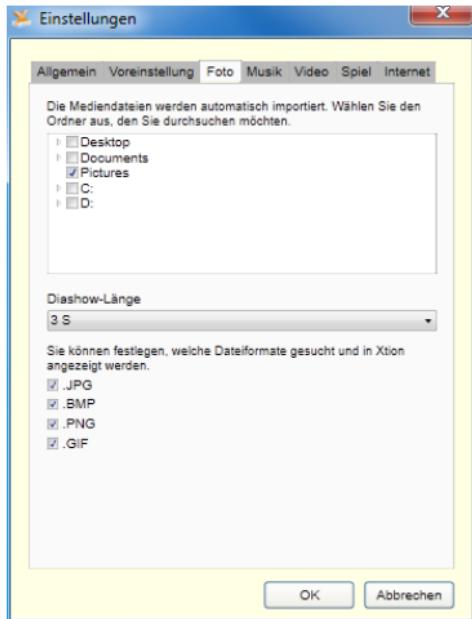
Tab Voreinstellungen

Hier können Sie die Anleitungsanzeige, den Signalton, die Zeigergeschwindigkeit und die Bildschirmhilfeanzeige einstellen.



Tab Foto

Hier können Sie den Speicherort der zu importierenden Bilddateien, die Diashowdauer und die Dateiart, nach der gesucht und auf Ihren HD-Monitor angezeigt werden soll, einstellen.



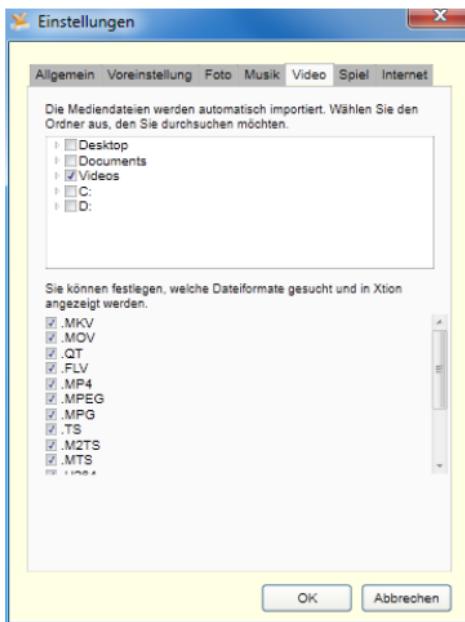
Tab Musik

Hier können Sie den Speicherort der zu importierenden Musikdateien und die Dateiart, nach der gesucht und auf Ihren HD-Monitor angezeigt werden soll, einstellen.



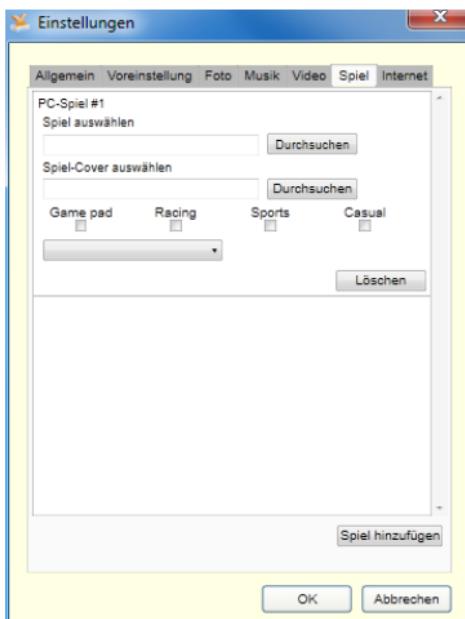
Tab Video

Hier können Sie den Speicherort der zu importierenden Videodateien und die Dateiart, nach der gesucht und auf Ihren HD-Monitor angezeigt werden soll, einstellen.



Tab Spiel

Hier können Sie den Speicherort der Spiele, die Sie mit dem Xtion spielen wollen, einstellen.



HINWEISE:

- Klicken Sie im Feld **Spiel auswählen** auf **Durchsuchen**, um nach ausführbaren Spieldateien (.exe-Dateien) zu suchen.
- Klicken Sie im Feld **Spiel-Cover auswählen** auf **Durchsuchen**, um nach den Bild des Spielecovers zu suchen.
- Wählen Sie die Controller-Art **Gamepad, Racing, Sports** oder **Casual**.

Tab Internet

Hier können Sie die Konten die Sie mit dem Xtion aufrufen wollen einstellen.

WICHTIG! Sie müssen für jeden Webdienst (Picasa, Flickr, YouTube und Facebook) ein Benutzerkonto einrichten, um diese Seiten mit dem Xtion besuchen zu können.



HINWEISE:

- Sobald Sie sich erfolgreich bei einer Webseite angemeldet haben, wird der Status **V** angezeigt.
- Um Zugriff auf kostenlose Premium-Spiele und Anwendungen zu erhalten, registrieren Sie sich bitte im offiziellen ASUS Xtion Store unter www.xtionstore.com. Mehr Details darüber finden Sie im nächsten Abschnitt **Registrierung im ASUS Xtion Store**.

Registrierung im ASUS Xtion Store

Registrieren Sie sich bitte im ASUS Xtion Store, um Spiele und Anwendungen herunter zu laden.

So registrieren Sie sich im ASUS Xtion Store:

1. Besuchen Sie die offizielle ASUS Xtion Store-Webseite unter www.xtionstore.com
 2. Wählen Sie die Sprache und klicken Sie dann im oberen Navigationsmenü auf **Registrieren**.
 3. Geben Sie Ihren Namen, Ihre E-Mail-Adresse und ein Kennwort für Ihr Konto ein.
 4. Wählen Sie die bevorzugte Zahlungsmethode.
 5. Geben Sie für Ihre bevorzugte Zahlungsmethode die erforderlichen Informationen ein, um die Registrierung abzuschließen.
 6. Sie können jetzt die E-Mail-Adresse und das Kennwort, die/das Sie für die Registrierung benutzt haben, um sich beim ASUS Xtion Store anzumelden.
-

HINWEISE:

- Ihre Kreditkarte wird für kostenlose Spiele und Anwendungen im ASUS Xtion Store NICHT belastet.
 - Sie können Spiele und Anwendungen im ASUS Xtion Store auch kaufen.
 - Der ASUS Xtion Store akzeptiert die meisten großen Kreditkarten und andere bekannte Online-Zahlmethoden, wie z. B. Paypal.
 - Für Anfragen schicken Sie uns bitte eine E-Mail an support@xtionstore.com
-

Xtion Portal starten

Xtion Portal ist eine Benutzerschnittstelle mit der Sie mittels Gesten Ihre HD-Inhalte in Ihren Computer über ein HD-Anzeigegerät steuern können.

So starten Sie Xtion Portal:

- Doppelklicken Sie auf das Xtion Portal-Symbol auf dem Desktop. Sie können nun beginnen, Ihre HD-Inhalte, z. B. Fotos, Filme oder Spiele, mittels Gesten zu steuern und auf einen HD-Anzeigegerät anzuzeigen.



WICHTIG! Trennen Sie NICHT die Verbindung zum Xtion, wenn das Xtion Portal ausgeführt wird.



Xtion



Guida Rapida

I6930 / Prima Edizione / ottobre 2011

Contenuto della confezione

- ASUS Xtion x1
- Guida rapida
- CD di supporto (Manuale utente, driver & giochi)

NOTE:

- In caso di articoli danneggiati o mancanti, contattare il rivenditore.
- Per approfondimenti su come utilizzare ASUS Xtion, consultare il manuale utente.

Configurazione dell'interfaccia

ASUS Xtion è un dispositivo sensoriale di controllo del movimento, in grado di rilevare e rintracciare i movimenti dell'utente in tempo reale e di visualizzarli su un monitor esterno, senza dover ricorrere all'uso di controller.

Installazione del dispositivo e del driver Xtion

Per installare il dispositivo e il driver Xtion:

1. Installare il driver Xtion dal CD di supporto in dotazione.

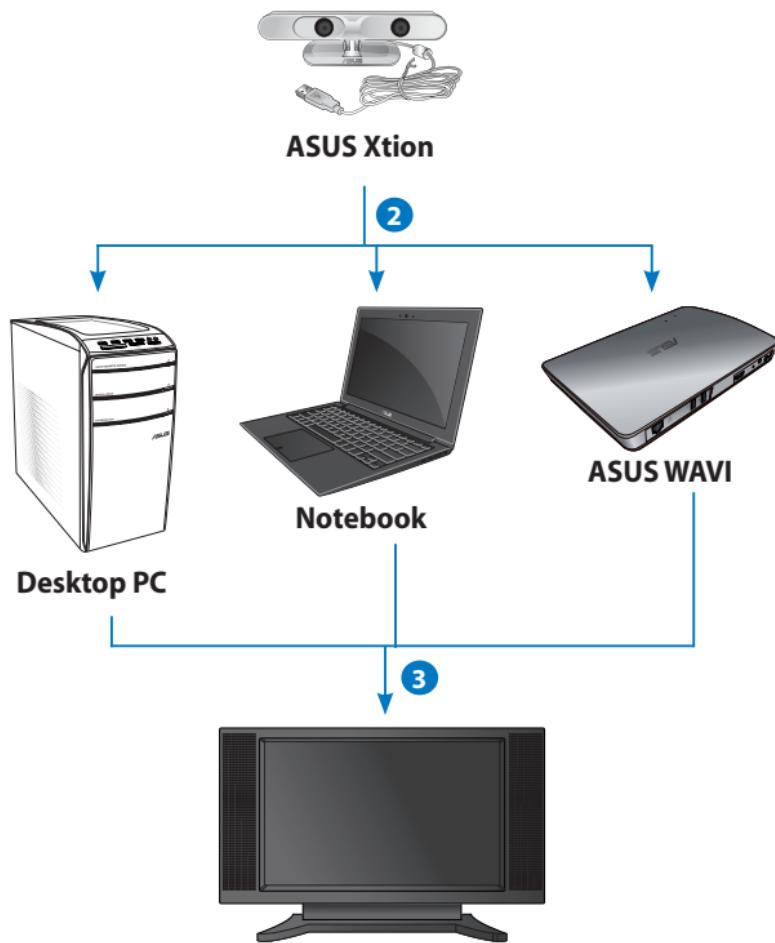
Cliccare qui per installare il driver Xtion e Xtion Portal.

Cliccare qui per visualizzare il manuale utente in formato PDF.



Cliccare qui per controllare gli aggiornamenti più recenti disponibili per il firmware.

2. Collegare Xtion alla porta USB di un altro dispositivo, quale un notebook, un desktop PC oppure ASUS WAVI.



NOTE:

- Collegare direttamente Xtion alla porta USB di un notebook o desktop PC.
- Per approfondimenti sulla connessione di Xtion con ASUS WAVI, consultare la documentazione fornita con ASUS WAVI.

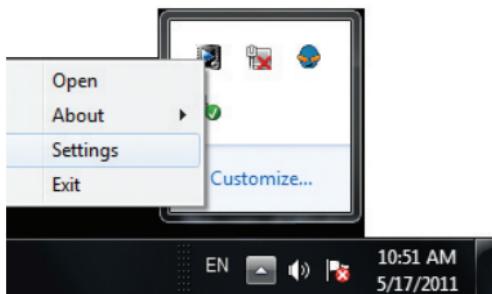
3. Configurare l'interfaccia Xtion Portal.

NOTA: Per ulteriori dettagli, consultare il capitolo successivo
Configurazione dell'interfaccia di Xtion Portal.

Configurazione dell'interfaccia di Xtion Portal

Per configurare l'interfaccia di Xtion Portal:

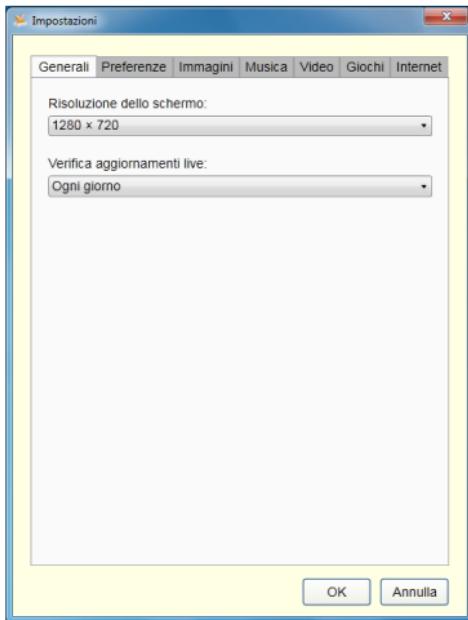
1. Individuare l'icona Xtion Portal sulla barra delle applicazioni di Windows® e cliccarvi con il tasto destro del mouse per visualizzare la schermata Impostazioni.



2. Cliccare su ciascuna scheda della pagina Impostazioni per visualizzare i rispettivi sotto-menu.

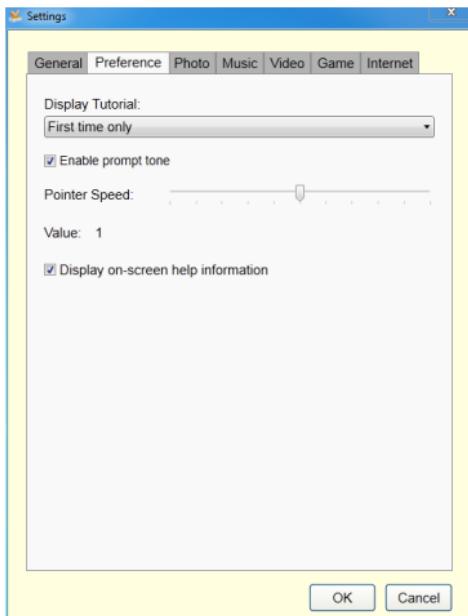
Scheda Generali

Permette di regolare la risoluzione dello schermo e di programmare il controllo degli aggiornamenti.



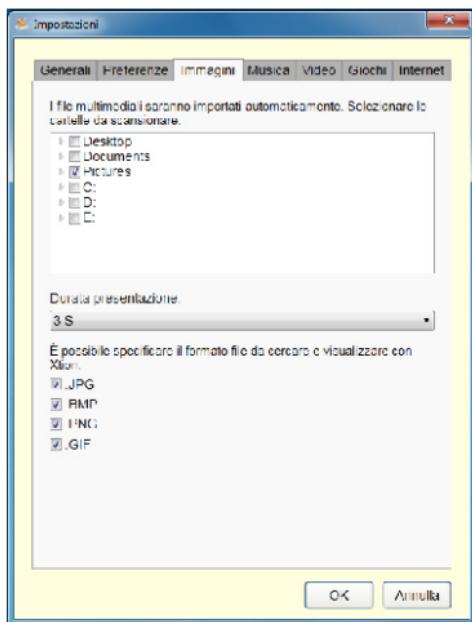
Scheda Preferenze

Consente di impostare la visualizzazione di una dimostrazione e del file guida, il tono richiesta e la velocità del puntatore.



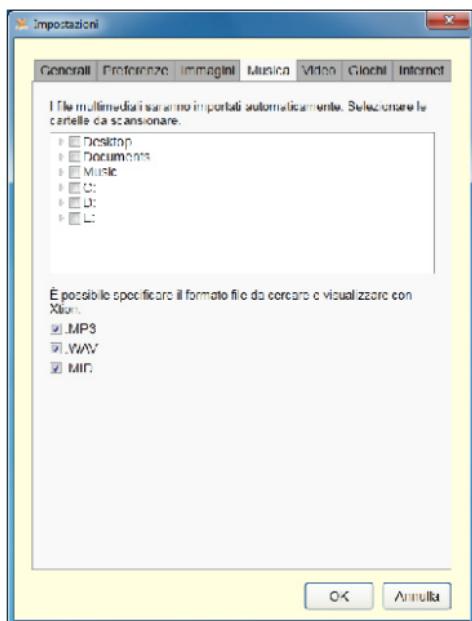
Scheda Immagini

Consente di selezionare la cartella dei file immagine da importare, la durata delle presentazioni, il formato dei file da cercare e visualizzare tramite Xtion.



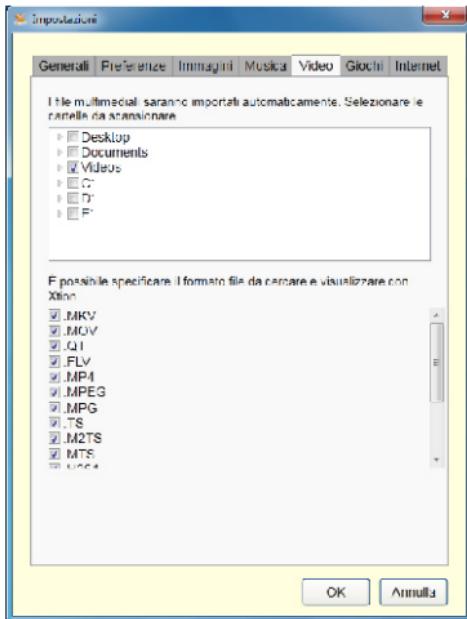
Scheda Musica

Consente di selezionare la cartella dei file musicali da importare e il formato dei file da cercare e visualizzare tramite Xtion.



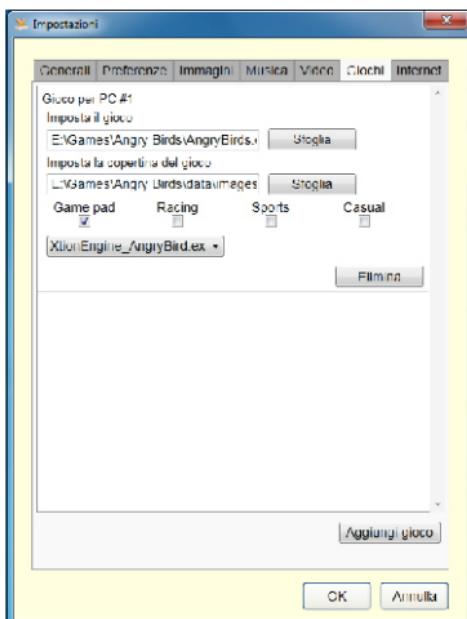
Scheda Video

Consente di selezionare la cartella dei file video da importare e il formato dei file da cercare e visualizzare tramite Xtion.



Scheda Giochi

Consente di individuare il percorso file e il tipo di videogiochi con cui giocare tramite Xtion.



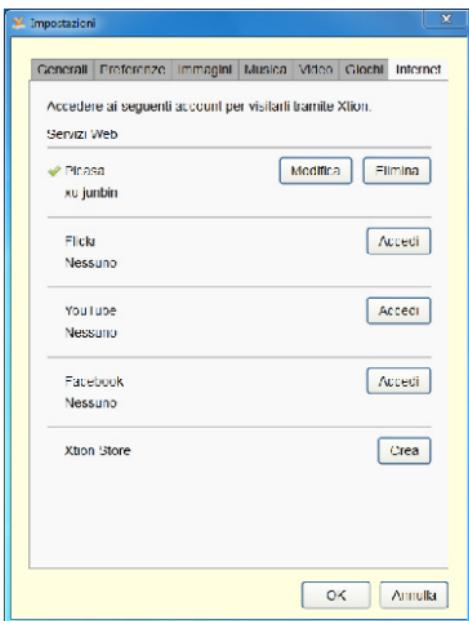
NOTE:

- Nel campo **Imposta il gioco**, cliccare su **Sfoglia** per individuare il file eseguibile (file .exe) del gioco.
- Nel campo **Imposta la copertina del gioco**, cliccare su **Sfoglia** per individuare e selezionare la copertina dell'immagine del gioco.
- Selezionare **Game pad, Racing, Sports** oppure **Casual** come tipo di controller per il gioco.

Scheda Internet

Consente di impostare gli account da visitare tramite Xtion.

IMPORTANTE! Per poter visitare i siti dei "social network" tramite Xtion, bisogna aver registrato un account utente per ciascuno di essi (Picasa, Flickr, YouTube e Facebook).

**NOTE:**

- Con l'accesso al sito, di fianco al nome del sito, appare il simbolo **V**.
- Per accedere ad applicazioni e videogiochi, registrarsi nel sito ASUS Xtion Store, all'indirizzo: www.xtionstore.com. Per approfondimenti, consultare il capitolo seguente **Registrazione su ASUS Xtion Store**.

Registrazione su ASUS Xtion Store

Per scaricare giochi e applicazioni, è necessario effettuare la registrazione su ASUS Xtion Store.

Per registrarsi su ASUS Xtion Store:

1. Visitare il sito ufficiale ASUS Xtion Store su www.xtionstore.com
2. Cliccare su **Registrati** nel menu di navigazione nella parte superiore dello schermo.
3. Inserire nome e indirizzo di posta elettronica, quindi impostare la password per l'account utente.
4. Selezionare una modalità di pagamento.
5. Per completare la registrazione, è necessario fornire i dettagli della modalità di pagamento.
6. Al termine del processo, accedere al sito ASUS Xtion Store utilizzando l'indirizzo di posta elettronica, fornito per la registrazione.

NOTE:

- Su ASUS Xtion Store è possibile acquistare giochi e applicazioni.
 - Dalla carta di credito non sarà dedotto alcun importo per le applicazioni e i giochi gratuiti, offerti su ASUS Xtion Store.
 - ASUS Xtion Store accetta la maggior parte delle carte di credito e altre diffuse modalità di pagamento, come Paypal.
 - Per interrogativi, scrivere a: support@xtionstore.com
-

Avvio di Xtion Portal

Xtion Portal è un'interfaccia in grado di rilevare i movimenti dell'utente di fronte ad uno schermo per controllare il contenuto di un computer su un monitor esterno.

Per avviare Xtion Portal:

- Cliccare due volte sull'icona Xtion Portal del desktop. È possibile iniziare ad utilizzare i gesti per controllare contenuti di un computer, come foto, video o giochi, su un monitor esterno.



IMPORTANTE! NON disconnettere Xtion, quando Xtion Portal è in funzione.



Xtion



Краткое руководство

R6930 / Первое издание / Октябрь 2011

Комплект поставки

- ASUS Xtion x1 Краткое руководство
- Компакт-диск (руководство пользователя, драйвера и игры)

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.
- Подробную информацию об использовании устройства смотрите в его руководстве пользователя.

Настройка

ASUS Xtion отслеживает Ваши движения в реальном времени, обеспечивая бесконтактное управление.

Установка драйвера Xtion

Для установки драйвера Xtion:

1. Установите драйвер Xtion с поставляемого компакт-диска.

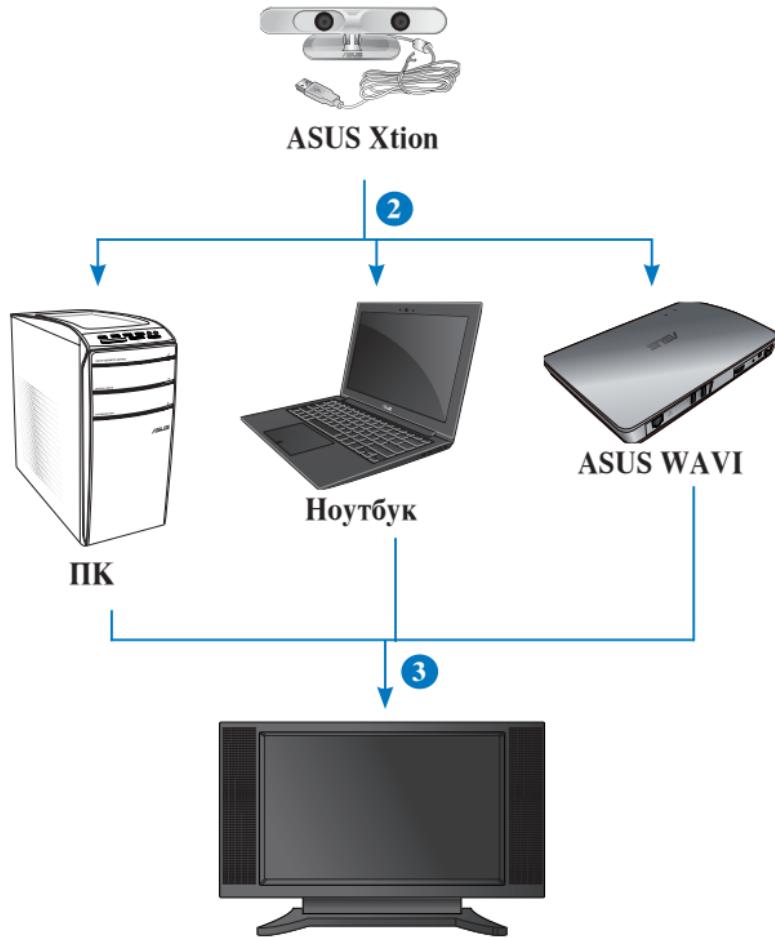
Нажмите для установки
драйверов Xtion и Xtion Portal.

Нажмите для открытия
руководство пользователя.



Нажмите для проверки
обновлений прошивки.

2. Подключите Xtion к USB порту другого устройства, например компьютера или ASUS WAVI.



ПРИМЕЧАНИЯ:

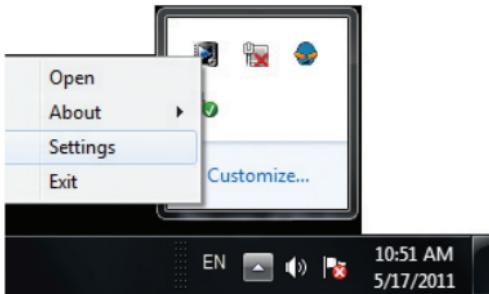
- Непосредственно подключите Xtion к USB порту Вашего компьютера.
 - Подробную информацию о подключении к Xtion ASUS WAVI, смотрите в документации ASUS WAVI.
3. Настройте интерфейс Xtion Portal для управления движениями.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения подробной информации обратитесь к разделу **Настройка интерфейса Xtion Portal**.

Настройка интерфейса Xtion Portal

Для настройки интерфейса Xtion Portal:

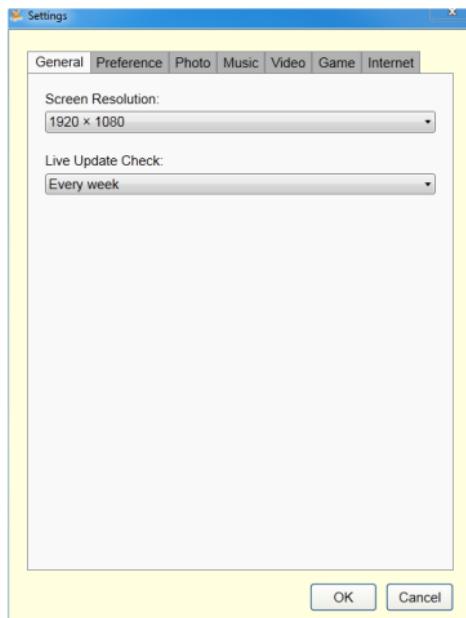
1. Щелкните правой кнопкой иконку Xtion Portal в панели задач Windows и выберите Settings.



2. Выберите необходимую вкладку.

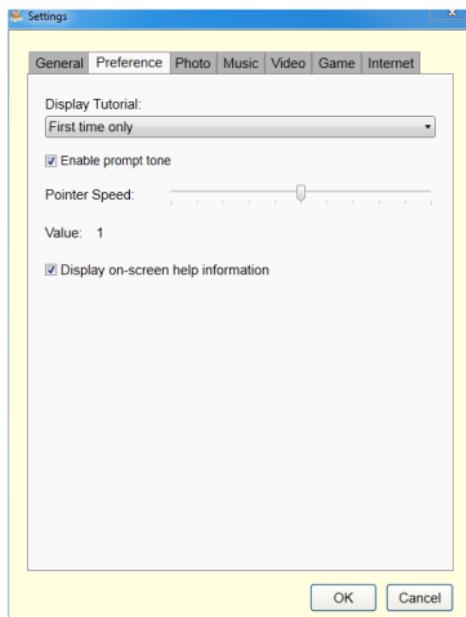
Вкладка Общие

Позволяет настроить разрешение экрана и частоту проверки обновлений.



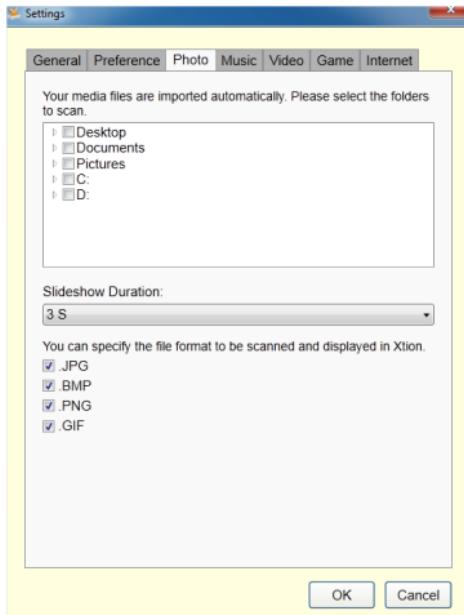
Вкладка Параметры

Позволяет установить отображение учебника, скорость указателя и отображение справки.



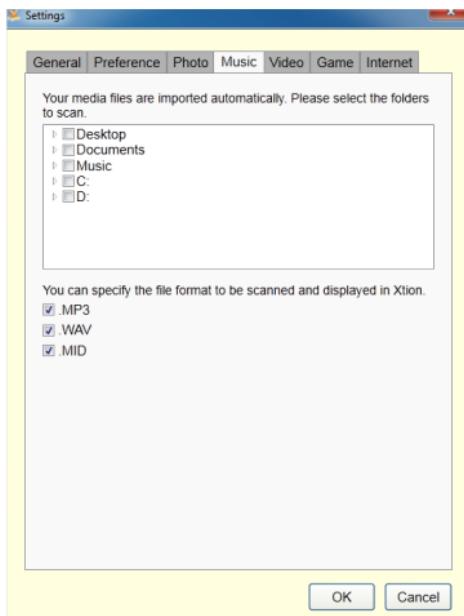
Вкладка Фото

Позволяет указать длительность слайд-шоу и расположение изображений, которые необходимо импортировать и формат файлов для сканирования.



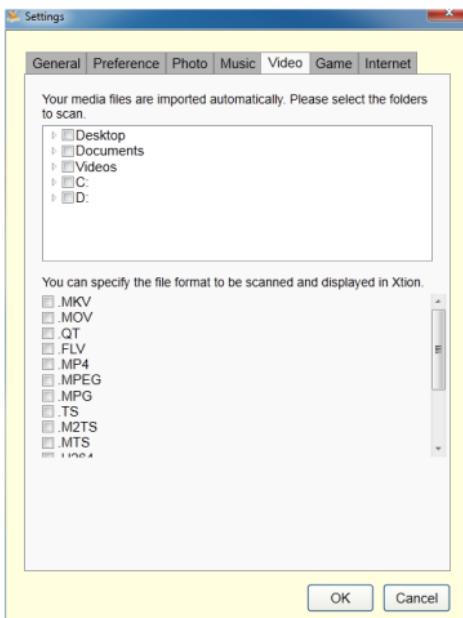
Вкладка Музыка

Позволяет указать расположение музыки, которую необходимо импортировать и формат файлов для сканирования.



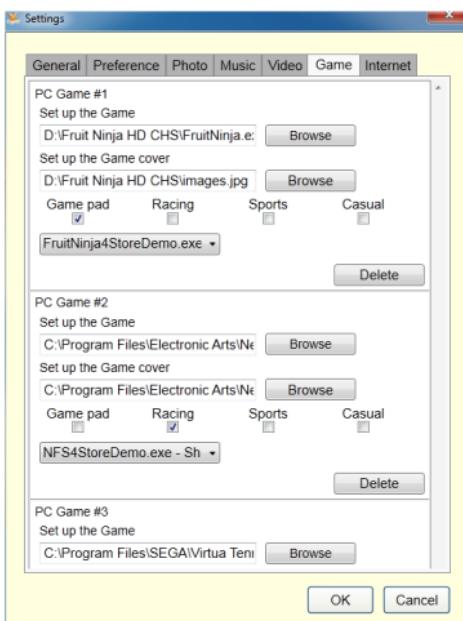
Вкладка Видео

Позволяет указать расположение видеоклипов, которые необходимо импортировать и формат файлов для сканирования.



Вкладка Игры

Позволяет указать расположение и тип компьютерных игр, в которые Вы хотите



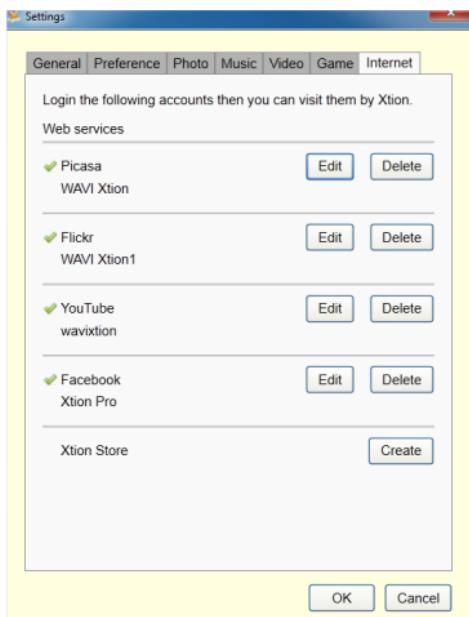
ПРИМЕЧАНИЯ:

- В поле **Настройка игры** нажмите **Обзор** и найдите исполняемый файл игры (.exe-файл).
- В поле **Настройка обложки игры** нажмите **Обзор** и найдите изображение обложки игры.
- Выберите тип игры **Game Pad, Гонки, Спорт или Casual.**

Вкладка Интернет

Позволяет выбрать учетную запись для использования Xtion.

ВАЖНО! Для возможности посещать социальные сети с помощью Xtion Вам нужно создать учетные записи для каждой социальной сети (Picasa, Flickr, YouTube и Facebook).



ПРИМЕЧАНИЯ:

- После успешного входа на сайт, состояние покажет V.
- Для получения доступа к играм и приложениям, зарегистрируйтесь в официальном магазине ASUS Xtion www.xtionstore.com. Для получения подробной информации обратитесь к разделу **Регистрация в магазине ASUS Xtion**.

Регистрация в магазине ASUS Xtion

Для скачивания игр и приложений зарегистрируйтесь в магазине ASUS Xtion.

Для регистрации в магазине ASUS Xtion:

1. Посетите официальный магазин ASUS Xtion www.xtionstore.com
2. В меню навигации нажмите **Register**.
3. Введите имя, адрес электронной почты и пароль для создания учетной записи.
4. Выберите предпочтительный метод оплаты.
5. Предоставьте информацию о выбранном методе платежа для завершения процесса регистрации.
6. Теперь Вы можете использовать зарегистрированный адрес электронной почты и пароль для входа в магазин ASUS Xtion.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- За бесплатные игры и приложения, предлагаемые в магазине Xtion ASUS плата не взимается.
 - Вы можете приобрести игры и приложения в магазине ASUS Xtion.
 - Магазин ASUS Xtion принимает большинство основных кредитных карт и других популярных онлайн-платежей, например Paypal.
 - По всем вопросам, обращайтесь на support@xtionstore.com
-

Запуск Xtion Portal

Xtion Portal - это интерфейс пользователя, позволяющий использовать жесты для управления фотографиями, фильмами или играми на Вашем компьютере.

Для запуска Xtion Portal:

- Дважды щелкните иконку Xtion Portal на рабочем столе. Теперь вы можете использовать жесты для управления фотографиями, фильмами или играми на Вашем компьютере.



ВАЖНО! Не отключайте Xtion при работающем Xtion Portal.



Xtion



Uživatelská příručka

CZ6930 / první vydání/ Listopad 2011

Obsah krabice

- ASUS Xtion x1
- Stručná příručka
- Podpůrné disky CD x4 (uživatelská příručka, ovladač a hry)

POZNÁMKA:

- Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obrátte na prodejce.
- Další podrobnosti o používání ASUS Xtion viz příslušná uživatelská příručka.

Nastavení rozhraní bez ovladače

ASUS Xtion umožňuje využívat bezdotykové a intuitivní rozhraní bez ovladače se zachytáváním a sledováním vašich pohybů v reálném čase.

Instalace zařízení Xtion a ovladače

Pokyny pro instalaci zařízení Xtion a ovladače:

1. Nainstalujte ovladač Xtion z dodaného podpůrného disku CD.

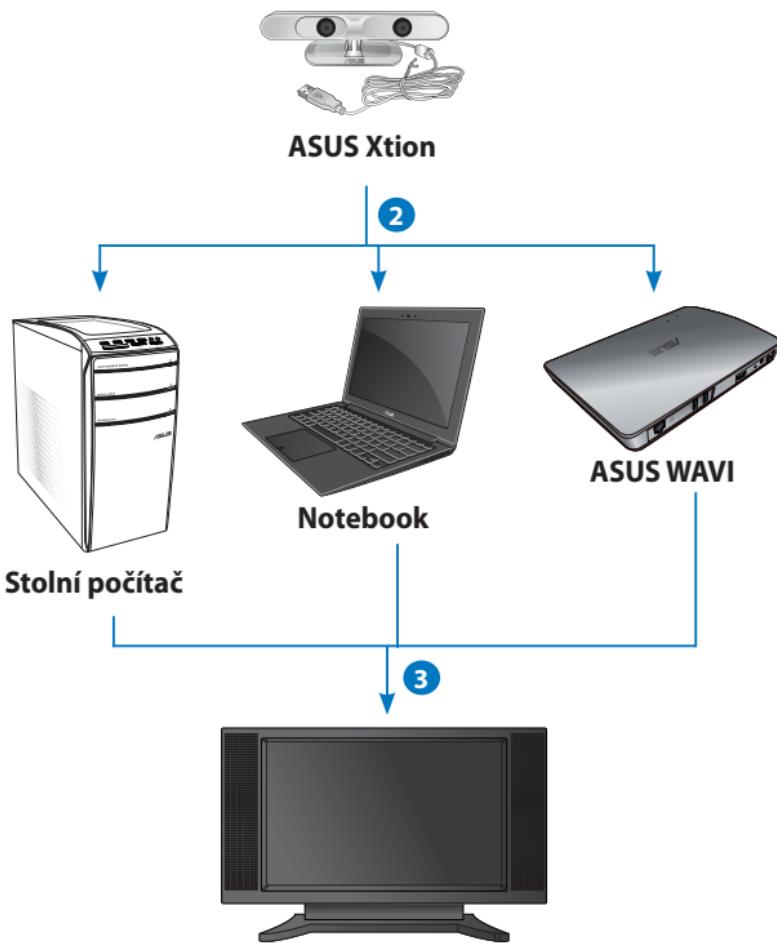
Klepnutím nainstalujete ovladač Xtion a rozhraní Xtion Portal.

Klepnutím získáte uživatelskou příručku ve formátu PDF.



Klepnutím vyhledáte nejnovější aktualizace firmwaru.

2. Připojte zařízení Xtion k portu USB dalšího zařízení, například přenosného počítače, stolního počítače nebo ASUS WAVI.



POZNÁMKY

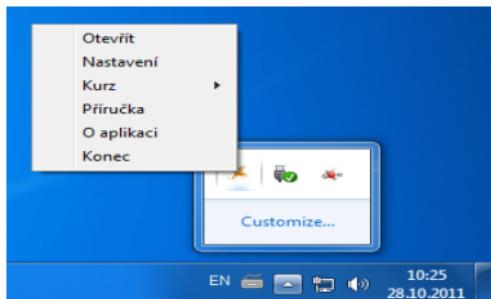
- Připojte zařízení Xtion přímo k portu USB notebooku nebo stolního počítače.
 - Podrobnosti o připojení zařízení Xtion k zařízení ASUS WAVI viz dokumentace ASUS WAVI.
-
3. Nakonfigurujte rozhraní Xtion Portal, abyste mohli využívat prostředí pro ovládání pohybu.

POZNÁMKA: Další podrobnosti viz následující část **Konfigurování rozhraní Xtion Portal**.

Konfigurování rozhraní Xtion Portal

Pokyny pro konfigurování rozhraní Xtion Portal:

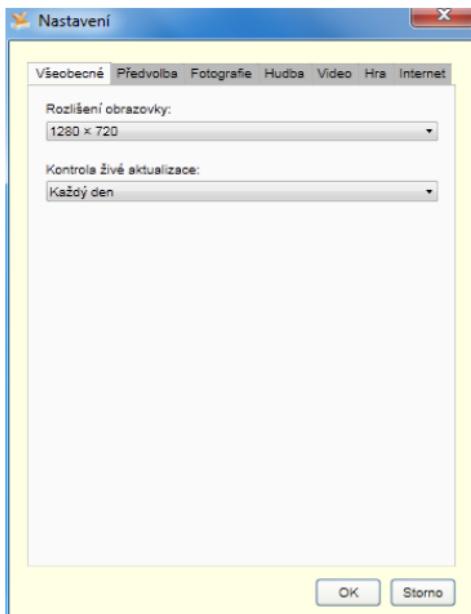
1. Vyhledejte ikonu Xtion Portal na hlavním panelu operačního systému Windows® a klepnutím pravým tlačítka zobrazte obrazovku Nastavení.



2. Klepnutím na jednotlivé karty na obrazovce Nastavení zobrazíte příslušné podnabídky.

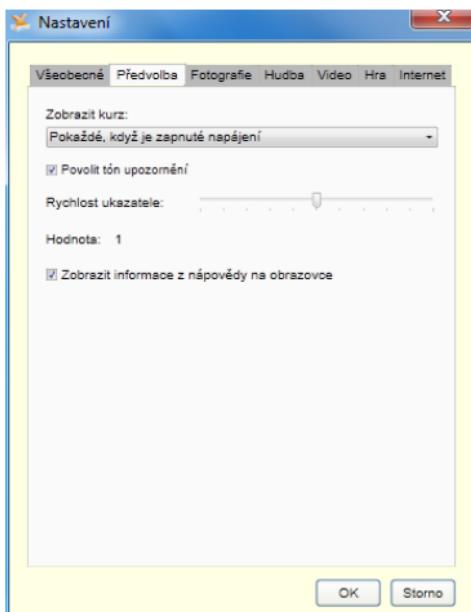
Obecné, karta

Umožňuje upravit rozšíření zobrazení a naplánovat vyhledávání aktualizací službou Live Update.



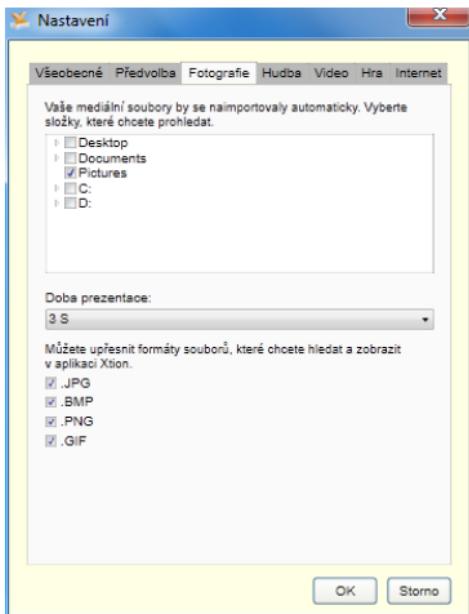
Karta Předvolby

Umožňuje nastavit zobrazení výukového programu, tón dotazu, rychlosť ukazateľa a zobrazení informací nápovědy.



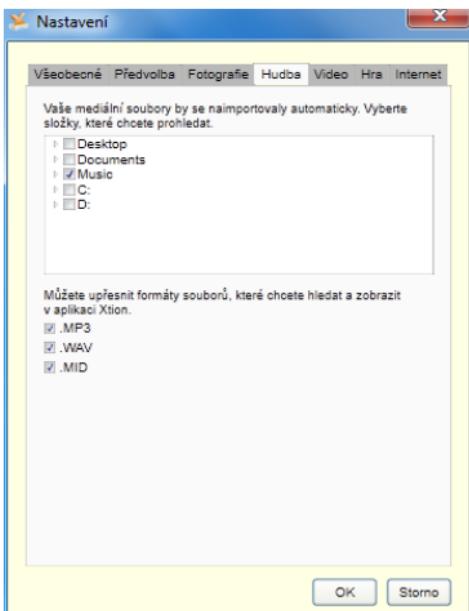
Karta Fotografie

Umožňuje určit umístění souborů s obrázky, které chcete importovat, a formátu souborů, které chcete prohledávat a zobrazit na vašem monitoru s vysokým rozlišením.



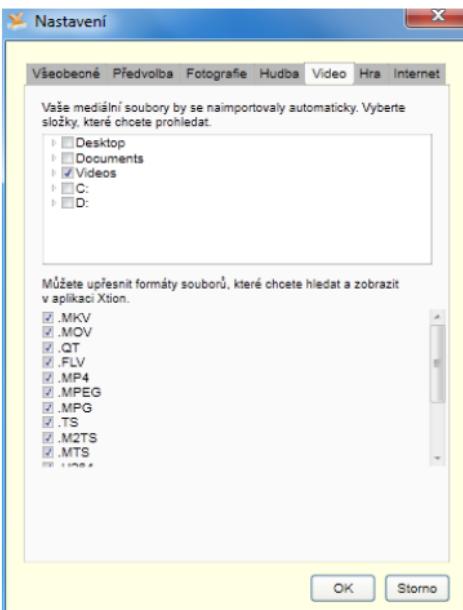
Karta Hudba

Umožňuje určit umístění souborů s hudbou, které chcete importovat, a formátu souborů, které chcete prohledávat a zobrazit na vašem monitoru s vysokým rozlišením.



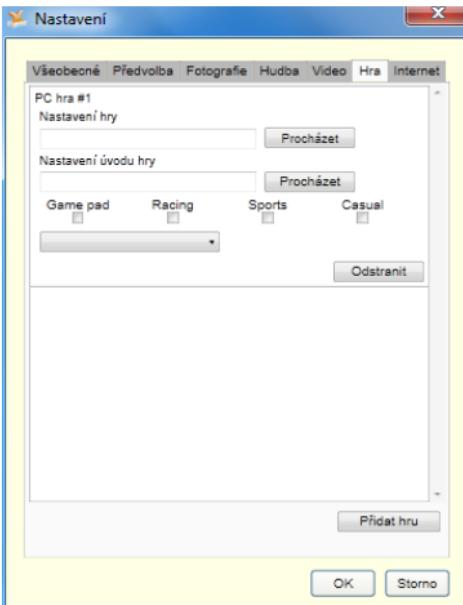
Karta Video

Umožňuje určit umístění souborů s videem, které chcete importovat, a formátu souborů, které chcete prohledávat a zobrazit na vašem monitoru s vysokým rozlišením.



Karta Hra

Umožňuje určit umístění a typ počítačových her, které chcete hrát se zařízením Xtion.



POZNÁMKY:

- V poli **Set up the Game (Nastavit hru)** klepněte na tlačítko **Browse (Procházet)** a vyhledejte spustitelný soubor hry (.exe file).
- V poli **Set up the Game cover (Nastavit obálku hry)** klepněte na tlačítko **Brower (Procházet)** a vyhledejte obrázek obálky hry.
- Vyberte **Game pad (Herní podložka), Racing (Závody), Sports (Sport)** nebo **Casual (Oddech)** jako typ ovladače hry..

Karta Internet

Umožnuje nastavit účty, které chcete navštívit pomocí Xtion.

DŮLEŽITÉ! Je třeba vytvořit uživatelské účty pro jednotlivé sociální sítě (Picasa, Flickr, YouTube a Facebook), aby bylo možné je navštěvovat pomocí Xtion.



POZNÁMKY:

- Po úspěšném přihlášení k serveru se zobrazí stav **V**.
- Chcete-li získat přístup k bezplatným nebo prémiovým hrám a aplikacím, zaregistrujte se v oficiálním obchodě ASUS Xtion na adrese www.xtionstore.com. Další podrobnosti viz následující část **Registrace v obchodě ASUS Xtion**.

Registrace v obchodě ASUS Xtion

Zaregistrujte se v obchodě ASUS Xtion, abyste mohli stahovat hry a aplikace.

Pokyny pro registraci v obchodě ASUS Xtion:

1. Navštivte oficiální online obchod ASUS Xtion na adrese www.xtionstore.com
2. Klepněte na položku **Register (Zaregistrovat)** v horní navigační nabídce.
3. Zadejte vaše jméno, e-mailovou adresu a vytvořte heslo pro váš uživatelský účet.
4. Vyberte upřednostňovaný způsob platby.
5. Dokončete registraci uvedením informací o vašem upřednostňovaném způsobu platby.
6. Nyní můžete použít vaši zaregistrovanou e-mailovou adresu a heslo k přihlášení do obchodu ASUS Xtion..

POZNÁMKY:

- Za bezplatné hry a aplikace, které jsou v nabídce obchodu ASUS Xtion, nebude z vaší kreditní karty odečtena žádná částka.
- V obchodě ASUS Xtion můžete nakupovat hry a aplikace.
- Obchod ASUS Xtion přijímá většinu kreditních karet a ostatní rozšířená řešení plateb online, například Paypal.
- Veškeré dotazy nám zasílejte na e-mailovou adresu support@xtionstore.com

Spuštění rozhraní Xtion Portal

Uživatelské rozhraní Xtion Portal umožňuje používat pohybová gesta k ovládání obsahu o vysokém rozlišení z počítače na vašem zobrazovacím zařízení s vysokým rozlišením.

Pokyny pro spuštění rozhraní Xtion Portal:

- Poklepejte na ikonu Xtion Portal na pracovní ploše. Nyní můžete začít používat pohybová gesta k ovládání obsahu o vysokém rozlišení, například fotografií, filmů nebo her z počítače na vašem zobrazovacím zařízení s vysokým rozlišením.



DŮLEŽITÉ! Když je spuštěno rozhraní Xtion Portal, NEODPOJUJTE zařízení Xtion.



Xtion



Brugervejledning

DA6930 / Første Udgave/ November 2011

Pakkens indhold

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> ASUS Xtion x1 | <input checked="" type="checkbox"/> Startvejledning |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cd'er x4 (brugervejledning, drivere og spil) | |

BEMÆRK:

- Hvis nogle af delene er beskadigede eller mangler, bedes du venligst kontakte din forhandler
- For yderligere oplysninger om hvordan du bruger din ASUS Xtion, bedes du venligst se dens brugervejledning.

Opsætning af en controller-fri grænseflade

Med sin real-time registrering og optagelse af dine bevægelser giver ASUS Xtion dig en intuitiv oplevelse, uden berøringer eller controllere.

Opsætning af Xtion enheden og driveren

Sådan sætter du Xtion enheden og driveren op:

1. Installer Xtion driveren fra den medfølgende CD.

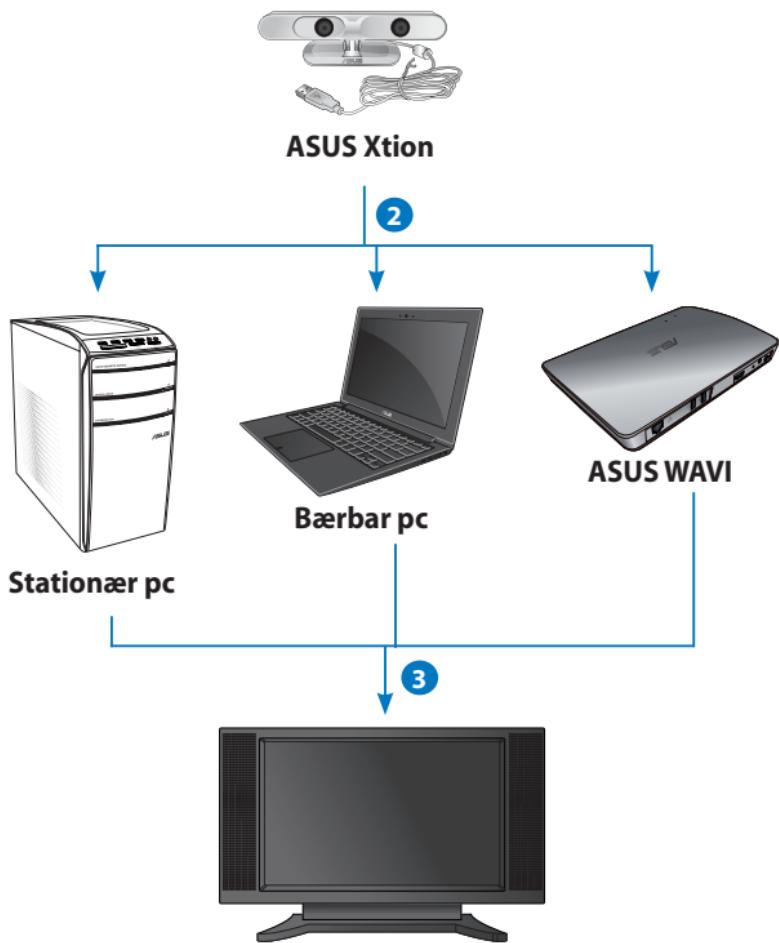
Klik, for at installere Xtion driveren og Xtion portalen.

Klik, for at se brugervejledningen i PDF format.



Klik, for at se den seneste firmwareopdatering.

2. Forbind din Xtion til USB porten på en anden enhed, såsom en bærbar pc, en stationær pc eller en ASUS WAVI.



BEMÆRKNINGER:

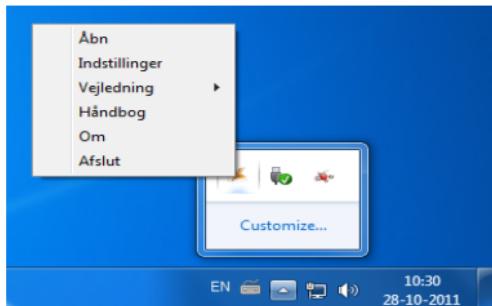
- Forbind din Xtion direkte til USB porten på din bærbar eller stationær pc.
 - For yderligere oplysninger om tilslutning af din Xtion til en ASUS WAVI, bedes du venligst se i brugervejledningen til din ASUS WAVI
-
3. Opsæt Xtion Portal grænsefladen, så du kan bruge det bevægelseskontrollerede miljø

BEMÆRK: For yderligere oplysninger, bedes du venligst se næste afsnit **Opsætning af Xtion Portal grænsefladen**.

Opsætning af Xtion Portal grænsefladen

Sådan sætter du Xtion Portal grænsefladen op:

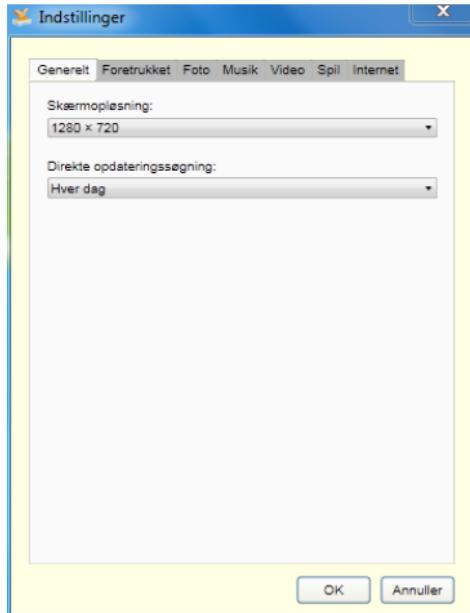
1. Find Xtion Portal-ikonet på proceslinjen i Windows®, og højreklik på det for at åbne Settings-vinduet (indstillinger).



2. Klik på hver fane i Settings-vinduet (indstillinger), for at vise deres undermenuer.

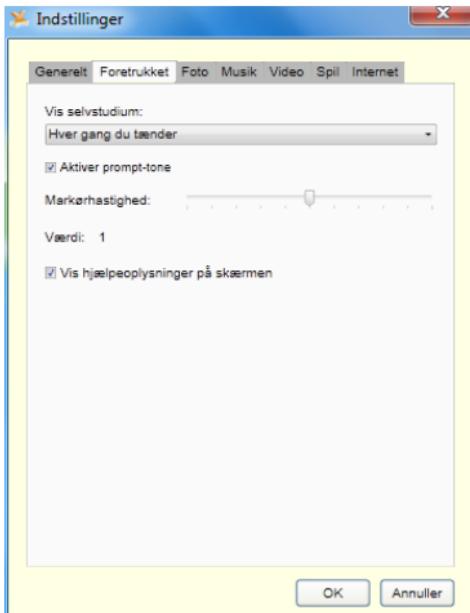
General fanen

Giver dig mulighed for, at justere skærmopløsningen (Screen Resolution), og planlægge den næste live-opdatering (Live Update).



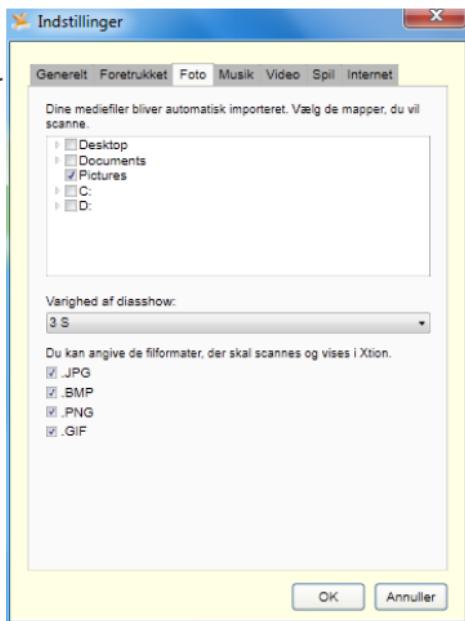
Præferencer fanen

Giver dig mulighed for at opsætte instruktionerne, aktiver ringtone, markørhastigheden og visningen af instruktioner på skærmen.



Billeder fanen

Giver dig mulighed for, at bestemme hvorfra du ønsker at importere billedfilerne, og hvilke filformater der skal scannes og vises på din HD-skærm.



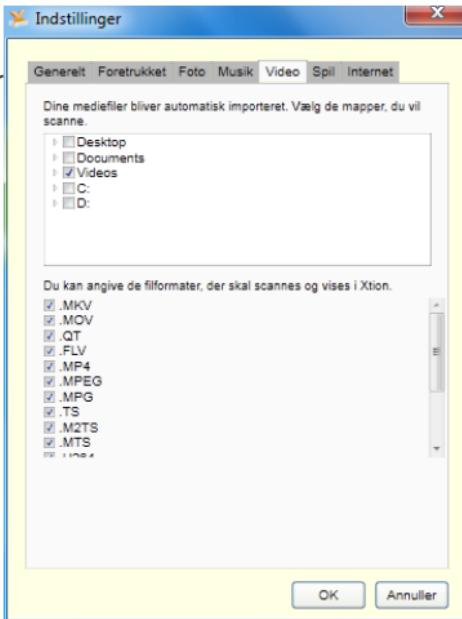
Musik fanen

Giver dig mulighed for, at bestemme hvorfra du ønsker at importere musikfilerne, og hvilke filformater der skal scannes og vises på din HD-skærm.



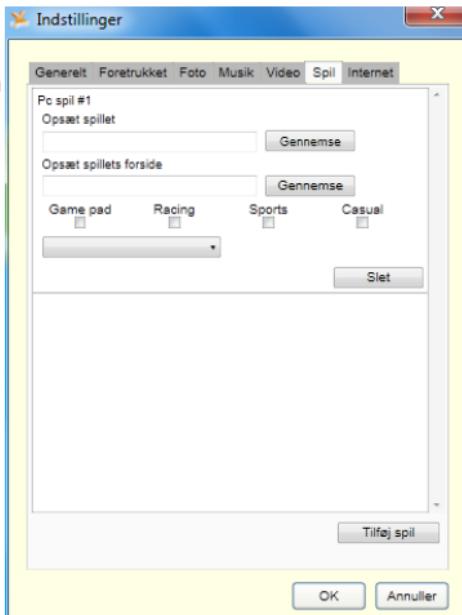
Video fanen

Giver dig mulighed for, at bestemme hvorfra du ønsker at importere videofilerne, og hvilke filformater der skal scannes og vises på din HD-skærm.



Spil fanen

Giver dig mulighed for at angive placeringen og typen på de computerspil, som du ønsker at spille på din Xtion.



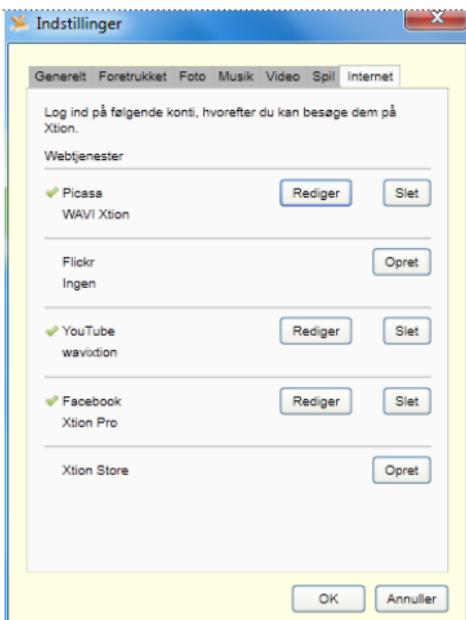
BEMÆRKNINGER:

- Under **Set up the Game (opsætning af spillet)** feltet, skal du klikke på **Browse (gennemse)** for, at finde spillets eksekverbare fil (.exe filen).
- Under **Set up the Game cover (opsætning af spillets forside)** feltet, skal du klikke på **Browse (gennemse)** for, at finde forsidebilledet til spillet.
- Vælg om spillets controller-type skal være enten **Game pad**, **Racing (ræs)**, **Sports** eller **Casual (general)**.

Internet fanen

Giver dig mulighed for at vælge de konti, som du ønsker at besøge ved brug af din Xtion.

VIGTIGT! Du skal have en brugerkonto på hver af de sociale netværker, som du ønsker at besøge med din Xtion (Picasa, Flickr, YouTube og Facebook).



BEMÆRKNINGER:

- Når du er logget på en side, bliver sin status **V**.
- For at få adgang til gratis eller premium spil og applikationer, kan du melde dig til ASUS Xtions officielle butik via www.xtionstore.com. For yderligere oplysninger, bedes du venligst se næste afsnit **Tilmelding til ASUS Xtions butik**.

Tilmelding til ASUS Xtion's butik

Meld dig til ASUS Xtion's butik, for at downloade spil og applikationer

Sådan tilmelder du dig til ASUS Xtion's butik:

1. Besøg ASUS Xtion's officielle online butik på www.xtionstore.com
2. Klik på **Register (tilmeld)** i menuen foroven.
3. Indtast dit navn, e-mail-adresse og vælg en adgangskode til din brugerkonto.
4. Vælg den ønskede betalingsmetode:
5. Indtast de nødvendige oplysninger til din ønskede betalingsmetode, hvorefter din tilmelding er blevet udført.
6. Du kan nu bruge din e-mail-adresse og adgangskode til at logge på ASUS Xtion butikken

BEMÆRKNINGER:

- Dit bankkort vil ikke blive opkrævet for de gratis spil og applikationer, som tilbydes i ASUS Xtion butikken.
- Du kan dog også købe spil og applikationer i ASUS Xtion butikken.
- ASUS Xtion butikken accepterer de fleste kreditkort, samt andre populære online betalingsløsninger, såsom Paypal.
- For spørgsmål, er du velkommen til at send os en e-mail på support@xtionstore.com

Opstart af din Xtion Portal

Xtion Portal er en grænseflade, som giver dig mulighed for at bruge bevægelser til at kontrollere HD-indholdet på din computer til din HD-skærm.

Sådan starter du din Xtion Portal:

- Dobbeltklik på Xtion Portal-ikonet på skrivebordet. Du kan du bruge bevægelser til at kontrollere og se HD-indhold, såsom billeder, film eller spil fra din computer til din HD-skærm.



VIGTIGT! Når din Xtion Portal kører, skal du UNDGÅ at frakoble den.



Xtion



Gebruikershandleiding

DU6930 / Eerste Editie/ November 2011

Inhoud verpakking

- ASUS Xtion x1
- Beknopte handleiding
- Ondersteunings-cd's x4 (handleiding, stuurprogramma & games)

OPMERKING:

- als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.
- Raadpleeg de handleiding voor meer informatie over het gebruik van ASUS Xtion.

Een controllervrije interface instellen

Met ASUS Xtion kunt u genieten van een ervaring zonder dat u iets hoeft aan te raken of een controleer moet gebruiken, dankzij de opnamen en real time en het volgen van uw bewegingen.

Het Xtion-apparaat en stuurprogramma instellen

Het Xtion-apparaat en stuurprogramma instellen:

1. Installeer het Xtion-stuurprogramma vanaf de bijgeleverde ondersteunings-cd.

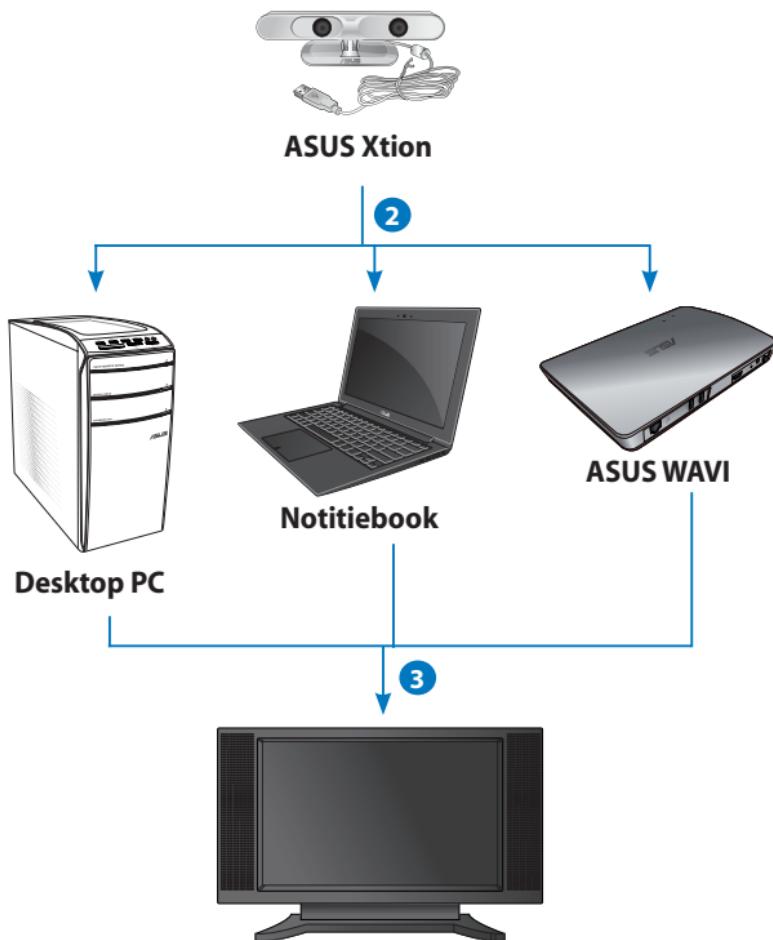
Klik om het Xtion-stuurprogramma en Xtion-portaal te installeren.

Klik om de handleiding op te halen in PDF-indeling.



Klik om te controleren op de nieuwste firmwareupdate.

- Sluit uw Xtion aan op de USB-poort van een ander apparaat, zoals een laptop, desktopcomputer of de ASUS WAVI.



OPMERKINGEN:

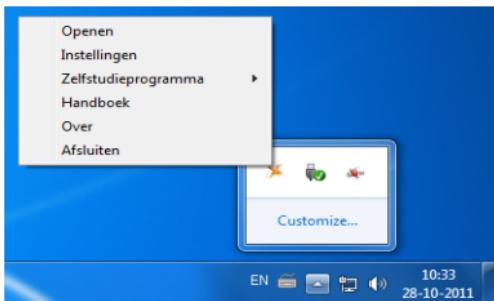
- Sluit uw Xtion direct aan op de USB-poort van uw notebook of desktopcomputer.
 - Meer details over het aansluiten van uw Xtion op de ASUS WAVI vindt u in de documentatie van de ASUS WAVI.
3. Stel de interface van het Xtion-portaal in om te genieten van een omgeving met bewegingsbesturing.

OPMERKING: Raadpleeg het volgende hoofdstuk De Xtion-portaalinterface instellen voor meer informatie.

De Xtion-portaalinterface instellen

De Xtion-portaalinterface instellen:

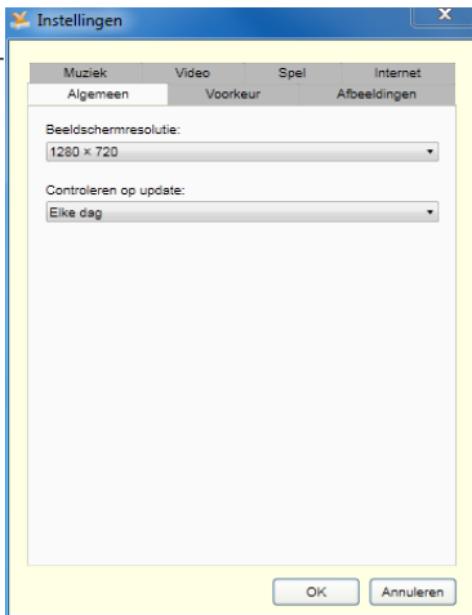
1. zoek het pictogram voor het Xtion-portaal in de taakbalk van Windows® en klik met de rechtermuisknop om het scherm Instellingen te openen



2. Klik op elk tabblad van het scherm Instellingen om hun submenu's weer te geven.

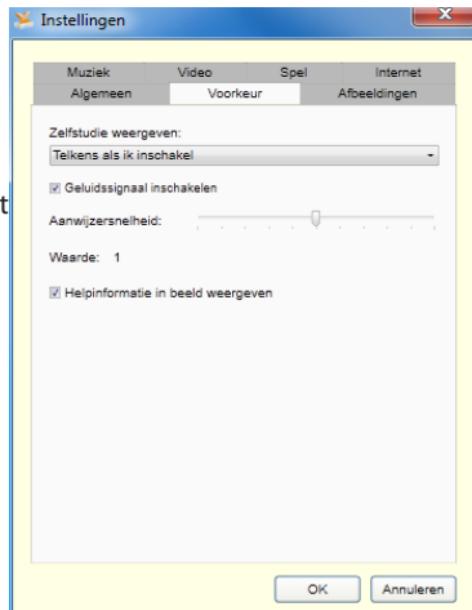
Tabblad Algemeen

Hier kunt u beeldschermresolutie aanpassen en de live update-controle plannen.



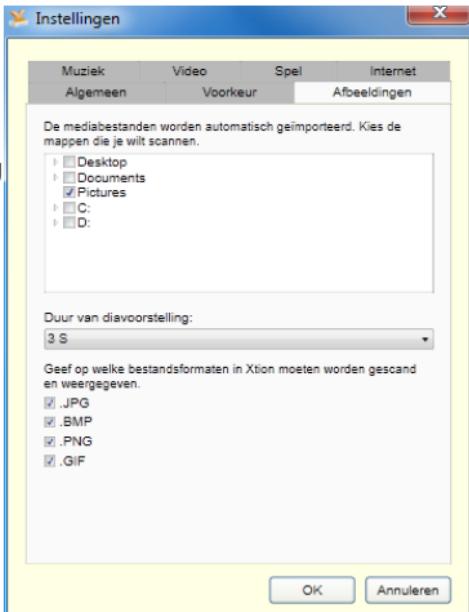
Tabblad voorkeuren

Hier kunt u de instellingen opgeven voor de weergave van zelfstudies, de toon van prompt, de snelheid van de aanwijzer en de weergave van het Help-bestand op het scherm.



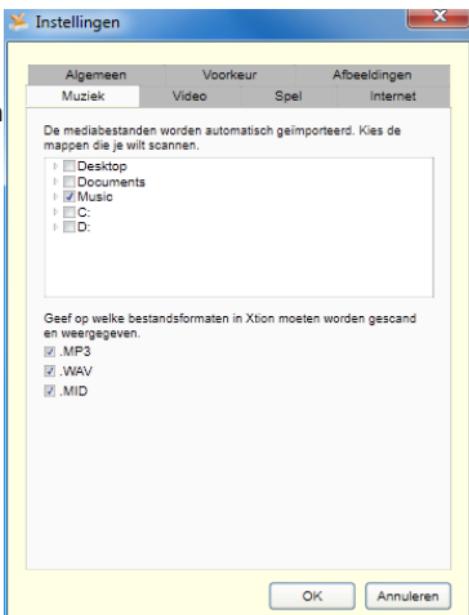
Tabblad Foto

Hier kunt u niet alleen de locatie van de afbeeldingsbestanden die u wilt importeren opgeven, maar ook het de bestandsindeling die moet worden gescand en weergegeven op uw HD-scherm.



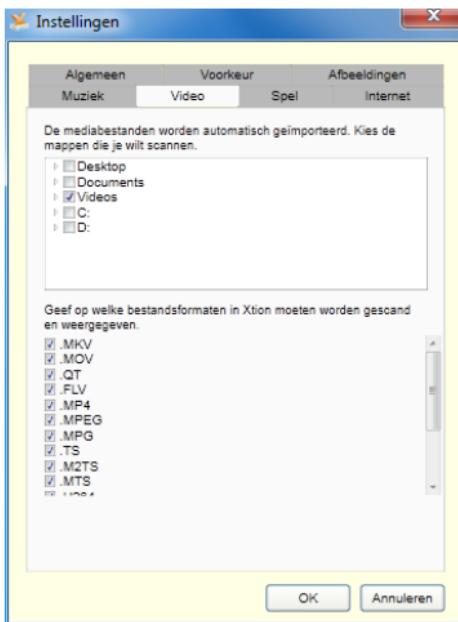
Tabblad Muziek

Hier kunt u niet alleen de locatie van de muziekbestanden die u wilt importeren opgeven, maar ook het de bestandsindeling die moet worden gescand en weergegeven op uw HD-scherm



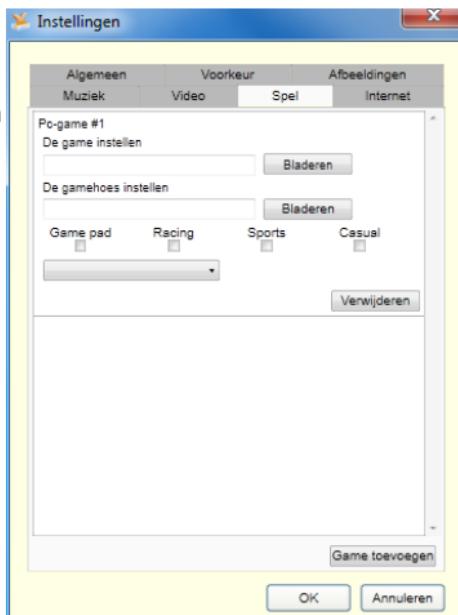
Tabblad Video

Hier kunt u niet alleen de locatie van de videobestanden die u wilt importeren opgeven, maar ook het de bestandsindeling die moet worden gescand en weergegeven op uw HD-scherm



Tabblad Spel

Hier kunt u de locatie en het type opgeven van de computergames die u wilt spelen met de Xtion.



OPMERKINGEN:

- Klik in het veld **Set up the Game (Spel instellen)** op **Browse (Bladeren)** om het uitvoerbare bestand van het spel te zoeken (exe-bestand).
- Klik in het veld **Set up the Game Cover (De gamehoes instellen)** op **Browse (Bladeren)** om de hoes met de afbeelding van het spel te zoeken.
- Selecteer **Game pad (Gamepad)**, **Racing**, **Sports (Sport)** of **Casual (Vrijetijd)** als het type gamecontroller.

Tabblad Internet

Hiermee kunt u de accounts instellen die u wilt bezoeken met Xtion.

BELANGRIJK! U moet gebruikersaccounts maken voor sociale netwerksites (Picasa, Flickr, YouTube en Facebook) om deze sociale netwerksites te kunnen bezoeken met Xtion.



OPMERKINGEN:

- Zodra u bent aangemeld bij de site, toont de status V.
- Om toegang te krijgen tot gratis of premium games en toepassingen, kunt u zich registreren bij de officiële winkel van ASUS Xtion op www.xtionstore.com. Raadpleeg het volgende hoofdstuk Registreren bij de ASUS Xtion-winkel voor meer informatie

Registreren bij de ASUS Xtion-winkel

Registreer bij de ASUS Xtion-winkel voor het downloaden van games en toepassingen.

Registreren bij de ASUS Xtion-winkel:

1. Bezoek de officiële online ASUS Xtion-winkel op www.xtionstore.com
2. Klik op **Register (Registreren)** in het bovenste navigatiemenu.
3. Voer uw naam en e-mailadres in en wijs het wachtwoord toe voor uw gebruikersaccount.
4. Selecteer de betaalmethode van uw voorkeur.
5. Biedt informatie over de betaalmethode van uw voorkeur om het registratieproces te voltooien.
6. U kunt uw geregistreerd e-mailadres en wachtwoord nu gebruiken om aan te melden bij de ASUS Xtion-winkel.

OPMERKINGEN:

- Er wordt niets aangerekend op uw creditcard voor die gratis games en toepassingen die worden aangeboden in de ASUS Xtion-winkel.
 - U kunt games en toepassingen aanschaffen in de ASUS Xtion-winkel.
 - De ASUS Xtion-winkel accepteert de meeste belangrijke creditcards en andere populaire online betaaloplossingen zoals Paypal.
 - For inquiries, e-mail us at support@xtionstore.com
-

Het Xtion-portaal starten

Xtion-portaal is een gebruikersinterface waarmee u de bewegingen kunt gebruiken voor het beheren van HD-inhoud van uw computer naar uw HD-scherm.

Het Xtion-portaal starten:

- Dubbelklik op het pictogram van het Xtion-portaal op het bureaublad. U kunt voortaan de bewegingen gebruiken voor het beheren en genieten van HD-inhoud zoals foto's, films of games van uw computer naar uw HD-scherm.



BELANGRIJK! Wanneer het Xtion-portaal actief is, mag u de Xtion NIET loskoppelen.



Xtion



Podręcznik użytkownika

PL6930 / pierwsze wydanie/ Listopad 2011

Zawartość opakowania

- ASUS Xtion x1
- Instrukcja szybkiego uruchomienia
- Pomocnicze dyski CD x4 (Podręcznik użytkownika, sterowniki i gry)

UWAGA:

- Jeśli jakiekolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje należy się skontaktować ze sprzedawcą.
- Dalsze, szczegółowe informacje dotyczące używania ASUS Xtion, znajdują się w podręczniku użytkownika tego urządzenia.

Ustawienia interfejsu nie wymagającego sterownika

ASUS Xtion udostępnia bezdotykowe i intuicyjne działanie bez żadnych sterowników, w czasie rzeczywistym, a także śledzenie ruchów użytkownika.

Ustawienia urządzenia i sterownika Xtion

W celu wykonania ustawień urządzenia i sterownika Xtion:

1. Zainstaluj sterownik Xtion z dostarczonego pomocniczego dysku CD

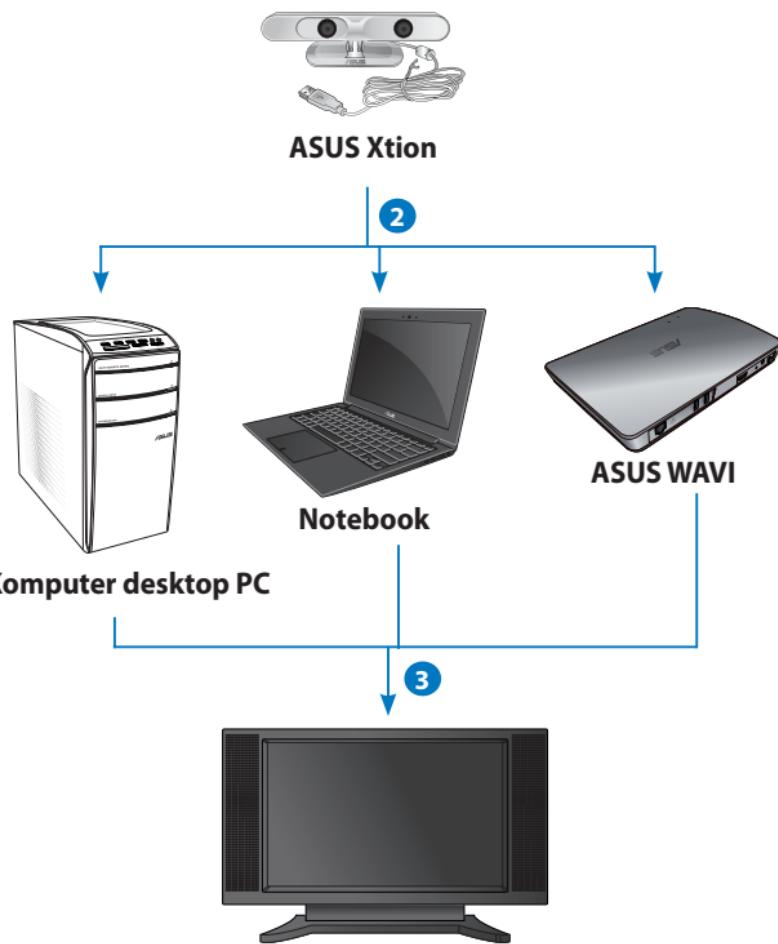
Kliknij, aby zainstalować sterownik Xtion i Xtion Portal.

Kliknij, aby uzyskać podręcznik użytkownika w formacie PDF.



Kliknij, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje firmware.

2. Podłącz Xtion do portu USB innego urządzenia, takiego jak komputer laptop, desktop PC lub ASUS WAVI.



UWAGI:

- Xtion należy bezpośrednio podłączyć do portu USB komputera notebook lub desktop PC.
- Szczegółowe informacje dotyczące podłączania Xtion do ASUS WAVI należy sprawdzić w dokumentacji ASUS WAVI.

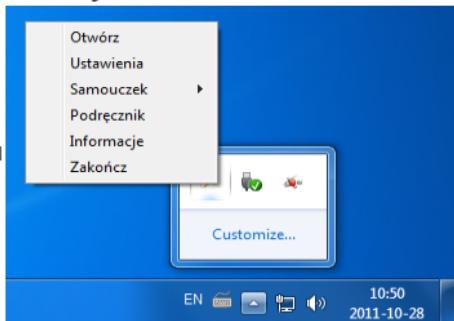
-
3. Ustaw interfejs Xtion Portal, aby korzystać ze środowiska kontroli ruchu.

UWAGA: Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w następnej części **Ustawienia interfejsu Xtion Portal**.

Ustawienia interfejsu Xtion Portal

W celu wykonania ustawień interfejsu Xtion Portal:

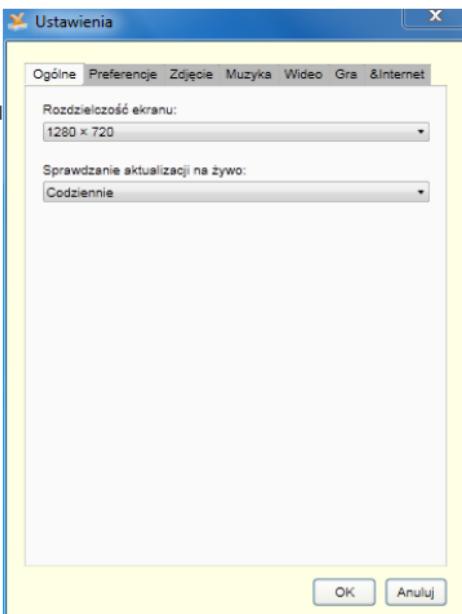
1. Zlokalizuj ikonę Xtion Portal na pasku zadań Windows® i kliknij prawym przyciskiem w celu uruchomienia ekranu Settings (Ustawienia).



2. Kliknij każdą zakładkę na ekranie Settings (Ustawienia), aby wyświetlić jej podmenu.

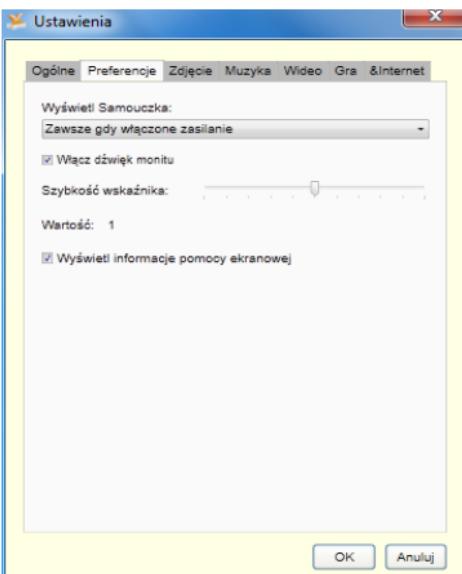
Zakładka Ogólne

Umożliwia regulację rozdzielczości wyświetlacza i sprawdzenie harmonogramu Live Update (Aktualizacje na żywo).



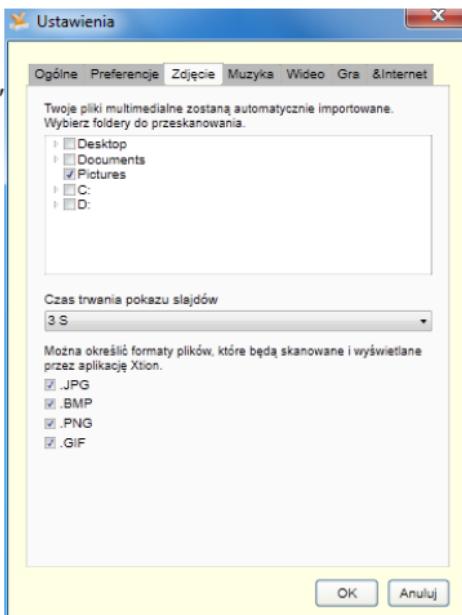
Zakładka Preferencje

Umożliwia ustawienie wyświetlania samouczka, sygnału wyzwolenia, szybkości wskaźnika i pomocy ekranowej.



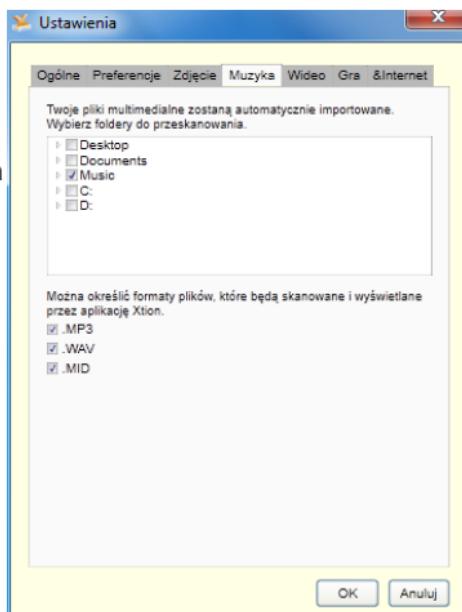
Zakładka Zdjęcia

Umożliwia określenie lokalizacji plików z obrazami, które mają zostać zimportowane oraz formatu pliku do zeskanowania i wyświetlenia na monitorze wysokiej rozdzielczości.



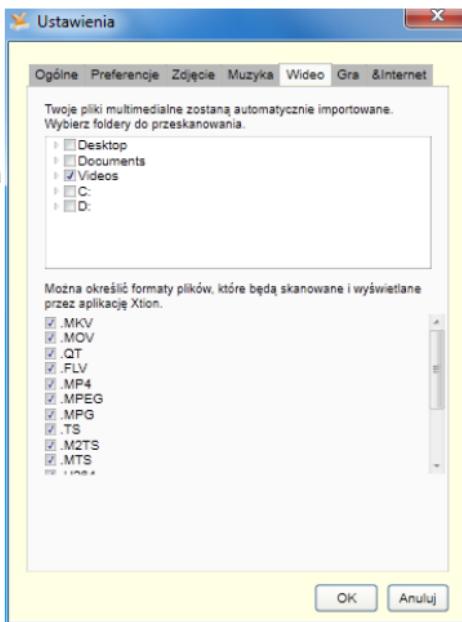
Zakładka Muzyka

Umożliwia określenie lokalizacji plików z muzyką, które mają zostać zimportowane oraz formatu pliku do zeskanowania i wyświetlenia na monitorze wysokiej rozdzielczości.



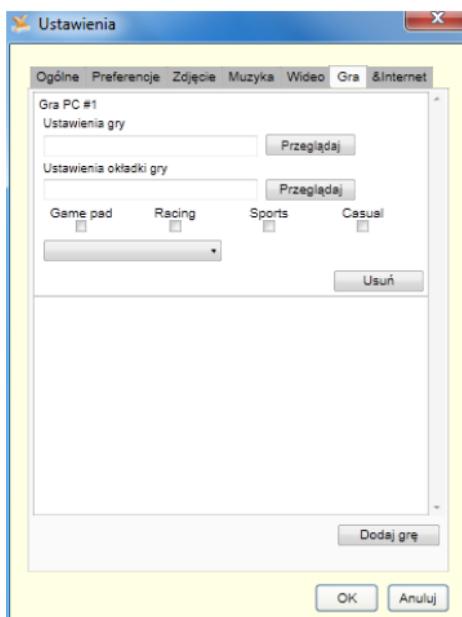
Zakładka Video

Umożliwia określenie lokalizacji plików z video, które mają zostać zainportowane oraz formatu pliku do zeskanowania i wyświetlenia na monitorze wysokiej rozdzielczości.



Zakładka Gra

Umożliwia określenie lokalizacji i typu gier komputerowych, które mają być uruchamiane z Xtion.



UWAGI:

- W polu **Set up the Game (Ustawienia gry)**, kliknij **Browse (Przeglądaj)**, aby zlokalizować wykonywalny plik gry (plik .exe).
- W polu **Set up the Game cover (Ustawienia planszy gry)**, kliknij **Browse (Przeglądaj)**, aby zlokalizować plik planszy gry.
- Wybierz jako typ kontrolera gry **Game pad (Plansza gry)**, **Racing (Wyścig)**, **Sports (Sport)** lub **Casual (Zwyczajny)**.

Zakładka Internet

Umożliwia ustawienie kont, które mają zostać odwiedzone podczas używania Xtion.

WAŻNE! Aby poprzez Xtion, można było odwiedzać strony sieci społecznościowych należy utworzyć konta użytkownika dla każdej sieci społecznościowej (Picasa, Flickr, YouTube i Facebook).



UWAGI:

- Po pomyślnym zalogowaniu na stronie, status pokaże **V**.
- Aby uzyskać dostęp do bezpłatnych lub premium gier i aplikacji, zarejestruj się w oficjalnym magazynie ASUS Xtion, pod adresem www.xtionstore.com. Bardziej szczegółowe informacje, znajdują się w następnej części **Rejestracja w ASUS Xtion Store**.

Rejestracja w ASUS Xtion Store

Zarejestruj się w ASUS Xtion Store w celu pobrania gier i aplikacji.

Rejestracja w ASUS Xtion Store:

1. Odwiedź online oficjalną stronę ASUS Xtion Store, pod adresem www.xtionstore.com
2. Kliknij **Register (Zarejestruj)** w górnym menu nawigacji.
3. Wprowadź nazwę, adres e-mail i przydziel hasło dla swojego konta użytkownika.
4. Wybierz preferowaną metodę płatności.
5. Udostępnij informacje dotyczące preferowanej metody płatności w celu dokończenia procesu rejestracji.
6. Można teraz używać zarejestrowany adres e-mail i hasło do zalogowania w ASUS Xtion Store.

UWAGI:

- Twoja karta kredytowa nie zostanie obciążona za bezpłatne gry i aplikacje, oferowane w ASUS Xtion Store.
 - W magazynie ASUS Xtion Store można kupować gry i aplikacje.
 - ASUS Xtion Store akceptuje większość głównych kart kredytowych i inne popularne rozwiązania płatności online, takie jak Paypal.
 - Pocztę e-mail z zapytaniami należy kierować do nas pod adres support@xtionstore.com
-

Uruchamianie Xtion Portal

Xtion Portal to interfejs użytkownika, który umożliwia używanie gestów do sterowania wysokiej rozdzielczością zawartością z komputera na wysokiej rozdzielczości wy wyświetlaczu.

Aby uruchomić Xtion Portal:

- Kliknij dwukrotnie ikonę Xtion Portal na pulpicie. Można teraz rozpocząć używanie gestów do sterowania i korzystania z wysokiej rozdzielczości treści, takich jak zdjęcia, filmy lub gry z komputera na wysokiej rozdzielczości wy wyświetlaczu.



WAŻNE! Po uruchomieniu Xtion Portal, NIE należy rożłączać Xtion.



Xtion



Manual do Utilizador

PL6930 / primeira edição/ Novembro 2011

Conteúdo da embalagem

- ASUS Xtion x1
- Guia de Consulta Rápida
- CD de suporte x4 (Manual do Utilizador, Controlador e Jogos)

NOTA:

- Contacte o seu revendedor se algum dos itens estiver danificado ou em falta.
- Para mais detalhes acerca da utilização do ASUS Xtion, consulte o respectivo manual do utilizador.

Configurar a interface sem utilização de comandos

O ASUS Xtion permite desfrutar de uma experiência intuitiva sem toques nem comandos através a captura e detecção dos seus movimentos em tempo real.

Instalar o Xtion e o controlador

Para instalar o Xtion e o controlador:

1. Instale o controlador do Xtion a partir do CD de suporte incluído.

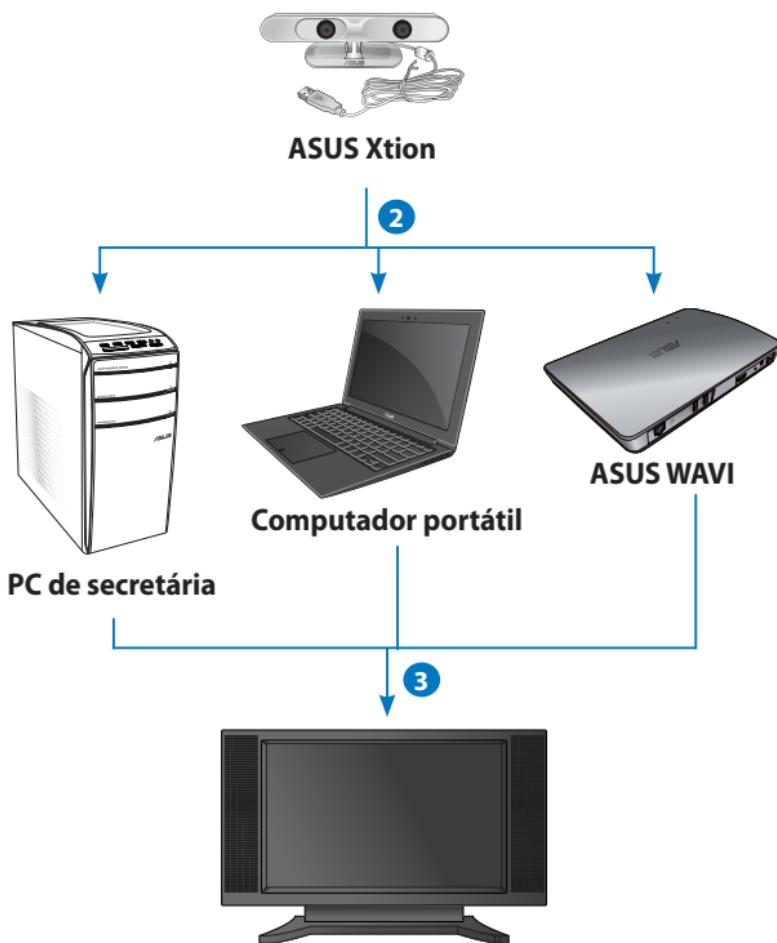
Clique para instalar o controlador do Xtion e o Portal Xtion.

Clique para obter o manual do utilizador em formato PDF.



Clique para procurar o firmware mais recente.

2. Ligue o Xtion à porta USB de outro dispositivo, como por exemplo um computador portátil, PC de secretária ou o ASUS WAVI.



NOTA:

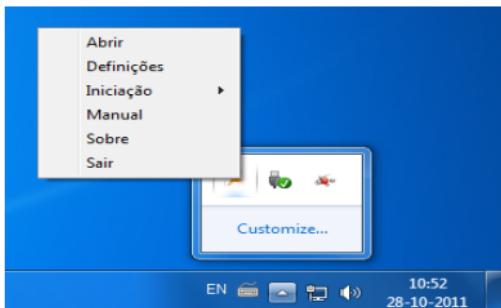
- Ligue directamente o Xtion à porta USB do seu computador portátil ou PC de secretária.
 - Para obter mais detalhes acerca da ligação do Xtion ao ASUS WAVI, consulte a documentação do ASUS WAVI.
-
3. Configure a interface do Portal Xtion para desfrutar do controlo por movimento.

NOTA: Para obter mais detalhes, consulte a secção seguinte, **Configurar a interface do Portal Xtion**.

Configurar a interface do Portal Xtion

Para configurar a interface do Portal Xtion:

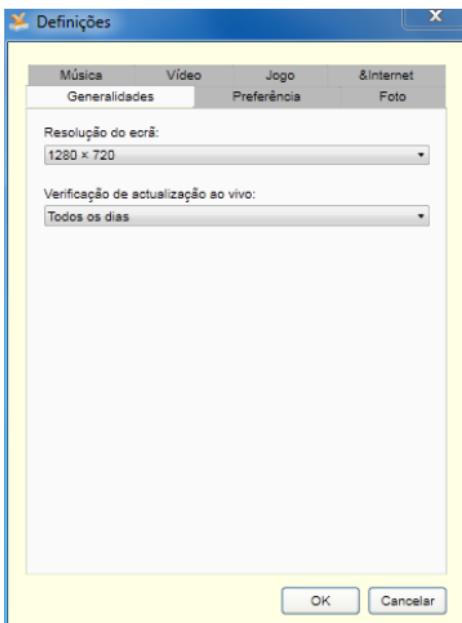
1. Procure o ícone do Portal Xtion na barra de tarefas do Windows® e clique com o botão direito do rato para aceder ao ecrã Settings (Definições).



2. Clique em cada separador no ecrã Settings (Definições) para exibir os respectivos submenus.

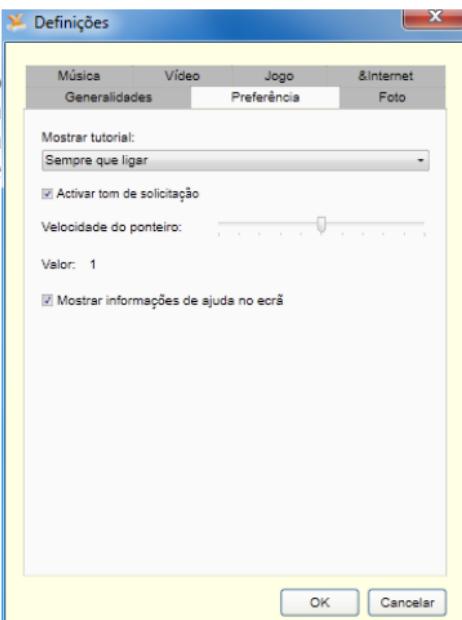
Separador Geral

Permite ajustar a resolução do ecrã e agendar a verificação de actualizações com o Live Update.



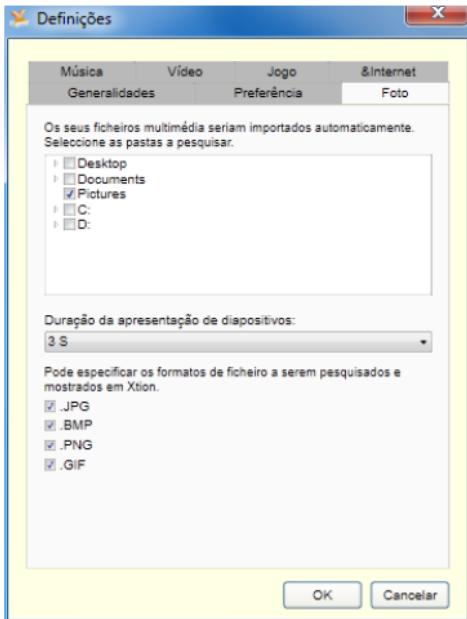
Separador Preferências

Permite definir a exibição do tutorial, o tom de aviso, a velocidade do ponteiro e a exibição das informações de ajuda no ecrã.



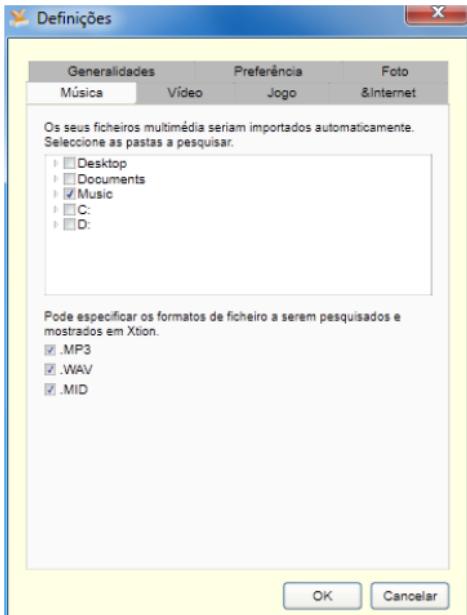
Separador Foto

Permite especificar a localização dos ficheiros de imagem que deseja importar e o formato de ficheiro para procurar e exibir no seu monitor de alta definição.



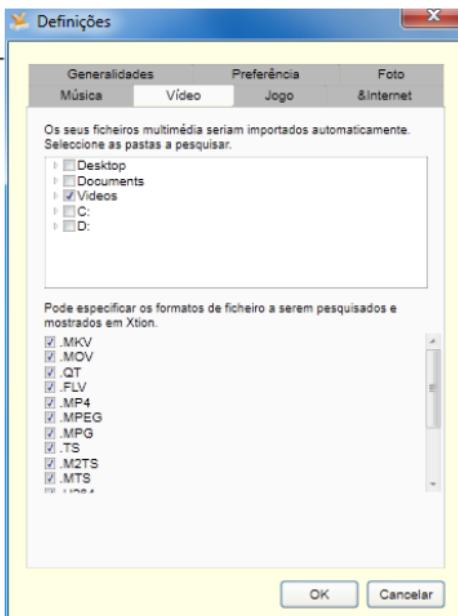
Separador Música

Permite especificar a localização dos ficheiros de música que deseja importar e o formato de ficheiro para procurar e exibir no seu monitor de alta definição.



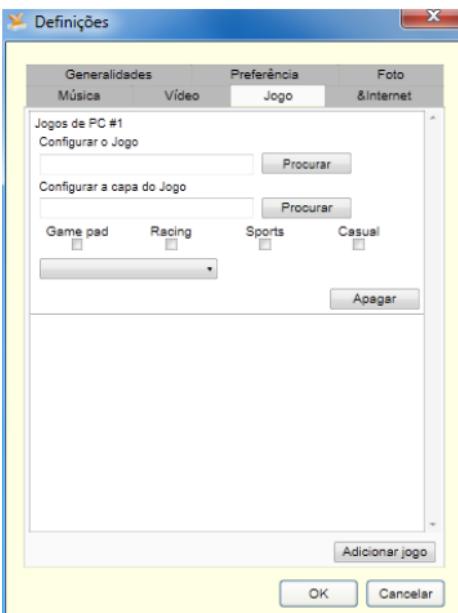
Separador Vídeo

Permite especificar a localização dos ficheiros de vídeo que deseja importar e o formato de ficheiro para procurar e exibir no seu monitor de alta definição.



Separador Jogos

Allows you to specify the location and type of the computer games you want to play with Xtion.



NOTAS:

- No campo **Set up the Game (Configurar o jogo)**, clique em **Browse (Procurar)** para localizar o ficheiro executável do jogo (ficheiro .exe)
- No campo **Set up the Game cover (Configurar a capa do jogo)**, clique em **Browse (Procurar)** para localizar a imagem da capa do jogo
- Selecione **Game pad (Comando de jogos)**, **Racing (Corrida)**, **Sports (Desporto)** ou **Casual (Casual)** como tipo de controlador do jogo.

Separador Internet

Permite definir as contas que deseja visitar utilizando o Xtion.

IMPORTANTE! Deverá criar contas de utilizador para cada site de redes sociais (Picasa, Flickr, YouTube e Facebook) para poder visitar esses sites utilizando o Xtion.

**NOTAS:**

- Depois de iniciar sessão no site, será apresentado o estado **V**.
- Para obter acesso a jogos e aplicações grátis, registe-se na loja oficial ASUS Xtion em www.xtionstore.com. Para obter mais detalhes, consulte a secção seguinte, **Registering on the ASUS Xtion Store (Registo na loja ASUS Xtion)**.

Registo na loja ASUS Xtion

Register on the ASUS Xtion Store to download games and applications.

Para se registar na loja ASUS Xtion:

1. Visite a loja oficial online ASUS Xtion em www.xtionstore.com
2. Clique em **Register (Registar)** no menu de navegação na parte superior.
3. Introduza o seu nome de utilizador, endereço de e-mail e defina a palavra-passe para a sua conta.
4. Selecione o seu método de pagamento preferido.
5. Forneça as informações acerca do método de pagamento preferido para concluir o processo de registo.
6. A partir deste momento poderá utilizar o endereço de e-mail e palavra-passe registados para iniciar sessão na loja ASUS Xtion.

NOTAS:

- Os jogos e aplicações grátis oferecidos na loja ASUS Xtion não serão cobrados no seu cartão de crédito.
 - Poderá comprar jogos e aplicações na loja ASUS Xtion.
 - A loja ASUS Xtion aceita os principais cartões de crédito e outras populares soluções de pagamento online, como por exemplo o Paypal
 - Para qualquer questão, contacte-nos através do endereço de e-mail support@xtionstore.com
-

Iniciar o Portal Xtion

O Portal Xtion é uma interface que permite utilizar gestos para controlar conteúdos de alta definição do seu computador para um monitor de alta definição.

Para iniciar o Portal Xtion:

- Faça duplo clique no ícone do Portal Xtion no ambiente de trabalho. Pode assim começar a utilizar gestos para controlar e desfrutar de conteúdos de alta definição, como por exemplo, fotos, filmes ou jogos do seu computador para um monitor de alta definição.



IMPORTANTE! Quando o Portal Xtion está a ser executado, NÃO desligue o Xtion.



Xtion



Manual del usuario

S6930 / primera edición/ De noviembre 2011

Package contents

- ASUS Xtion x1
- Guía de inicio rápido
- CDs de soporte x4 (manual del usuario, controlador y juegos)

NOTA:

- Si alguno de los artículos anteriores falta o está dañado, póngase en contacto con su distribuidor.
- Para obtener más detalles acerca del uso de ASUS Xtion, consulte su manual de usuario.

Configurar una interfaz sin controladores

ASUS Xtion permite disfrutar de una experiencia sin controladores por aproximación e intuitiva con sus funciones de captura y seguimiento de sus movimientos en tiempo real.

Configurar el dispositivo y el controlador de Xtion

Para configurar el dispositivo y el controlador de Xtion:

1. Instale el controlador de Xtion desde el CD de soporte incluido.

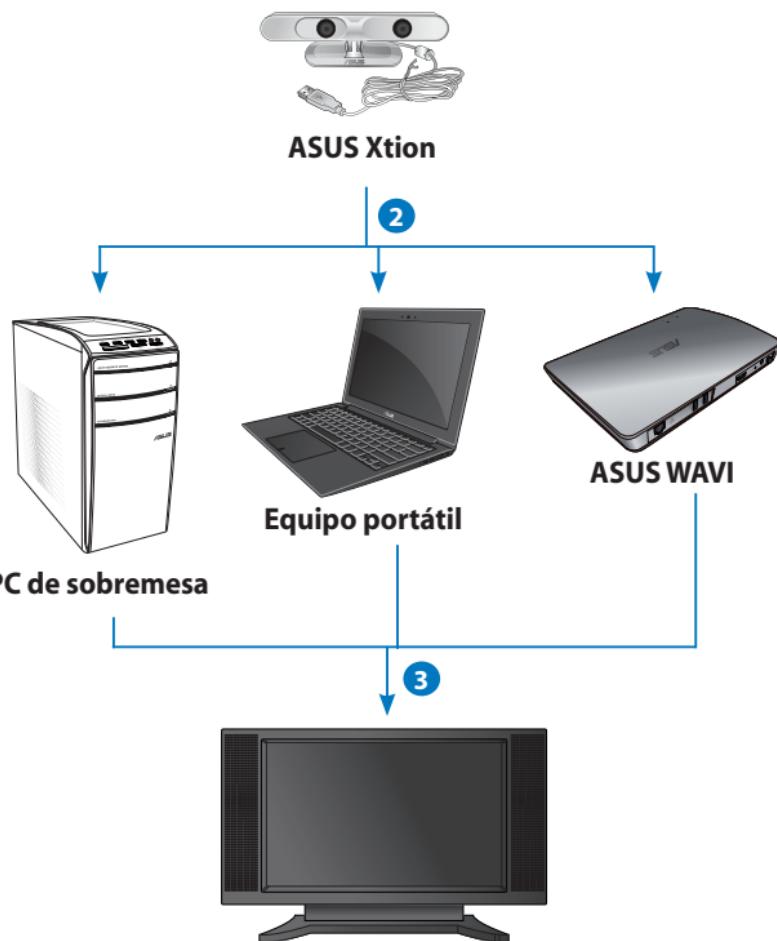
Haga clic para instalar el controlador de Xtion y Xtion Portal.

Haga clic para obtener el manual del usuario en formato PDF.



Haga clic para comprobar la actualización de firmware más reciente.

2. Conecte su Xtion al puerto USB de otro dispositivo, como por ejemplo un equipo portátil, un equipo de sobremesa o ASUS WAVI.



NOTAS:

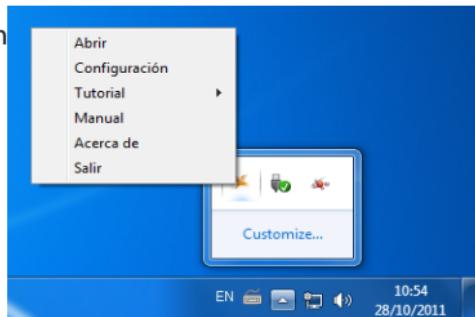
- Conecte directamente su Xtion al puerto USB del equipo portátil o de sobremesa.
 - Para obtener detalles sobre cómo conectar su Xtion a ASUS WAVI, consulte la documentación de ASUS WAVI.
-
3. Configure la interfaz Xtion Portal para disfrutar de un entorno con control de movimiento.

NOTA: Para obtener detalles, consulte la sección **Configurar la interfaz Xtion Portal**.

Configurar la interfaz Xtion Portal

Para configurar la interfaz Xtion Portal:

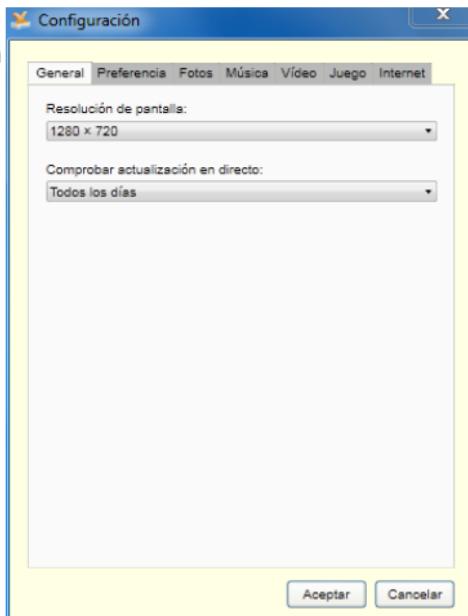
1. Busque el ícono de Xtion Portal en la barra de tareas de Windows® y haga clic con el botón secundario en él para iniciar la pantalla Settings (Configuración).



2. Haga clic en cada ficha de la pantalla Settings (Configuración) para mostrar sus submenús.

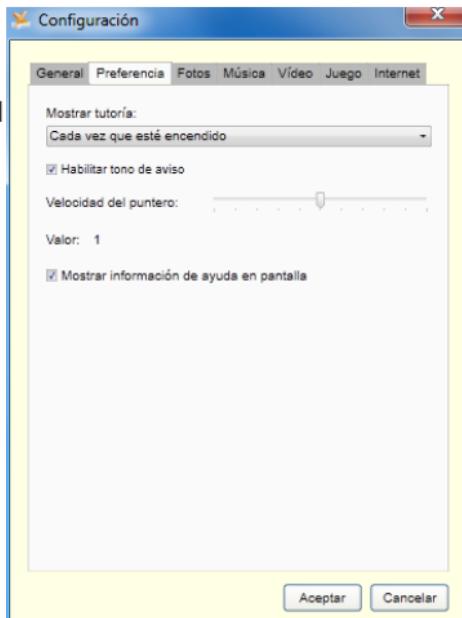
Ficha General

Permite ajustar la resolución de visualización y planificar las comprobaciones de Live Update.



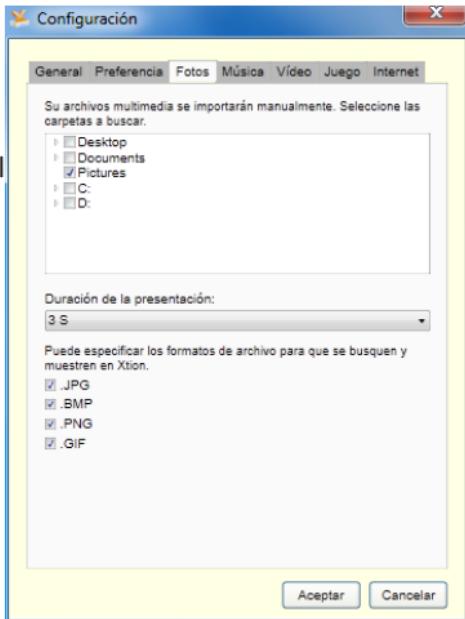
Ficha Preferencias

Permite establecer la visualización del tutorial, el tono de mensajes, la velocidad del puntero y la visualización de la información de ayuda en pantalla.



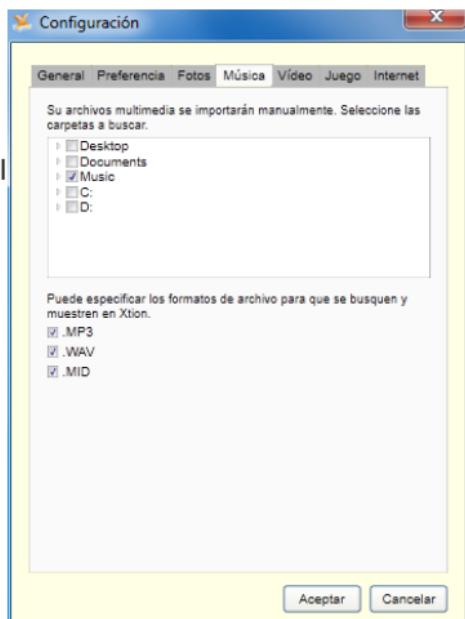
Ficha Fotografía

Permite especificar la ubicación de los archivos de imagen que desea importar y el formato de archivo que se va a buscar y mostrar en el monitor de alta definición.



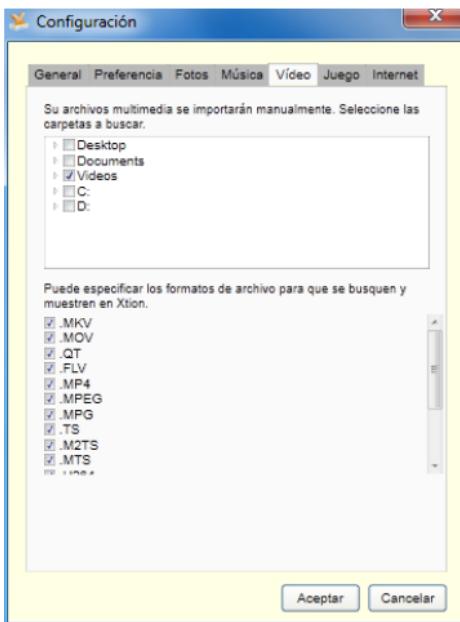
Ficha Música

Permite especificar la ubicación de los archivos de música que desea importar y el formato de archivo que se va a buscar y mostrar en el monitor de alta definición.



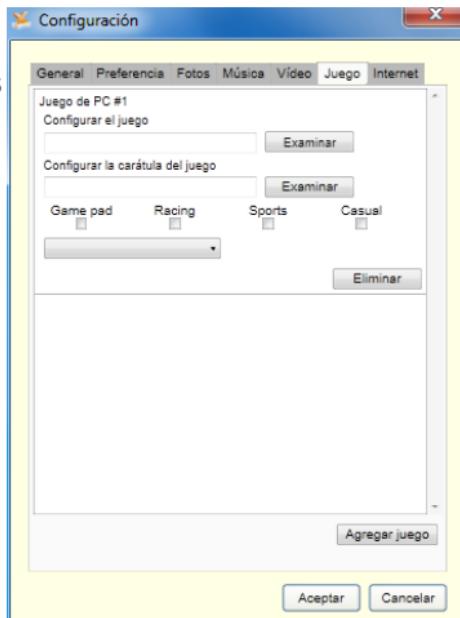
Ficha Vídeo

Permite especificar la ubicación de los archivos de vídeo que desea importar y el formato de archivo que se va a buscar y mostrar en el monitor de alta definición.



Ficha Juego

Permite especificar la ubicación y el tipo de los juegos de PC que desea reproducir con Xtion.



NOTAS:

- En el campo **Set up the Game (Configurar el juego)**, haga clic en **Browse (Examinar)** para buscar el archivo ejecutable (archivo .exe) del juego.
- En el campo **Set up the Game cover (Configurar portada del juego)**, haga clic en **Browse (Examinar)** para buscar la portada de imagen del juego
- Seleccione **Game pad (Control de mando), Racing (Carrera), Sports (Deportes) o Casual (Informal)** como el tipo de controlador del juego

Ficha Internet

Permite establecer las cuentas que desea visitar utilizando Xtion.

IMPORTANTE! Es necesario crear cuentas de usuario para que cada sitio de red social (Picasa, Flickr, YouTube y Facebook) pueda utilizar estos sitios mediante Xtion.

**NOTAS:**

- Cuando haya iniciado sesión correctamente en un sitio, el estado se mostrará como **V**.
- Para obtener acceso a juegos y aplicaciones gratuitos o de primera calidad, regístrese en el almacén oficial de ASUS Xtion en www.xtionstore.com. Para obtener más detalles, consulte la sección siguiente **Registering on the ASUS Xtion Store**.

Registrarse en ASUS Xtion Store

Regístrese en ASUS Xtion Store para descargar juegos y aplicaciones.

Para registrarse en ASUS Xtion Store:

1. Visite el sitio ASUS Xtion Store oficial en línea en www.xtionstore.com
2. Haga clic en **Register (Registrarse)** en el menú de navegación superior.
3. Escriba su nombre y dirección de correo electrónico y asigne la contraseña para su cuenta de usuario.
4. Seleccione el método de pago que prefiera.
5. Proporcione información sobre el método de pago que prefiera para completar el proceso de registro.
6. Ahora puede utilizar la dirección de correo electrónico y la contraseña registradas para iniciar sesión en ASUS Xtion Store.

NOTAS:

- No se realizará ningún cargo en su tarjeta de crédito por los juegos y las aplicaciones gratuitos que se ofrecen en ASUS Xtion Store.
- Puede comprar juegos y aplicaciones en ASUS Xtion Store.
- ASUS Xtion Store acepta la mayoría de las tarjetas de crédito así como otras soluciones de pago en línea muy utilizadas, como por ejemplo Paypal.
- Si tiene preguntas, envíenos un correo electrónico support@xtionstore.com

Iniciar Xtion Portal

Xtion Portal es una interfaz de usuario que permite utilizar gestos de movimiento para controlar contenido de alta definición almacenado en su PC y mostrarlo en una pantalla de alta definición.

Para iniciar Xtion Portal:

- Haga doble clic en el icono de Xtion Portal en el escritorio. Ahora puede comenzar a utilizar gestos de movimiento para controlar contenido de alta definición y disfrutar de él, como por ejemplo fotografías, películas o juegos almacenados en su PC para mostrarlos en una pantalla de alta definición.



IMPORTANTE! Cuando se está ejecutando Xtion Portal, NO desconecte Xtion.



Xtion



Bruksanvisning

SW6930 / första upplagan/ November 2011

Förpackningsinnehåll

- ASUS Xtion x1
- Snabbstartguide
- Stöder CD x4 (Bruksanvisning, Drivrutiner och spel)

NOTERA:

- Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.
- För ytterligare detaljer om användning av din ASUS Xtion, se bruksanvisningen.

Inställning av ett kontrollfritt gränssnitt

ASUS Xtion låter dig åtnjuta en beröringsfri och intuitiv kontrollfri upplevelse med dess infångning och spårning av dina rörelser i realtid.

Installation av Xtion-enheten och drivrutiner

Installera av Xtion-enheten och drivrutiner:

1. Installera Xtion drivrutinerna från den medföljande support-CD:n.

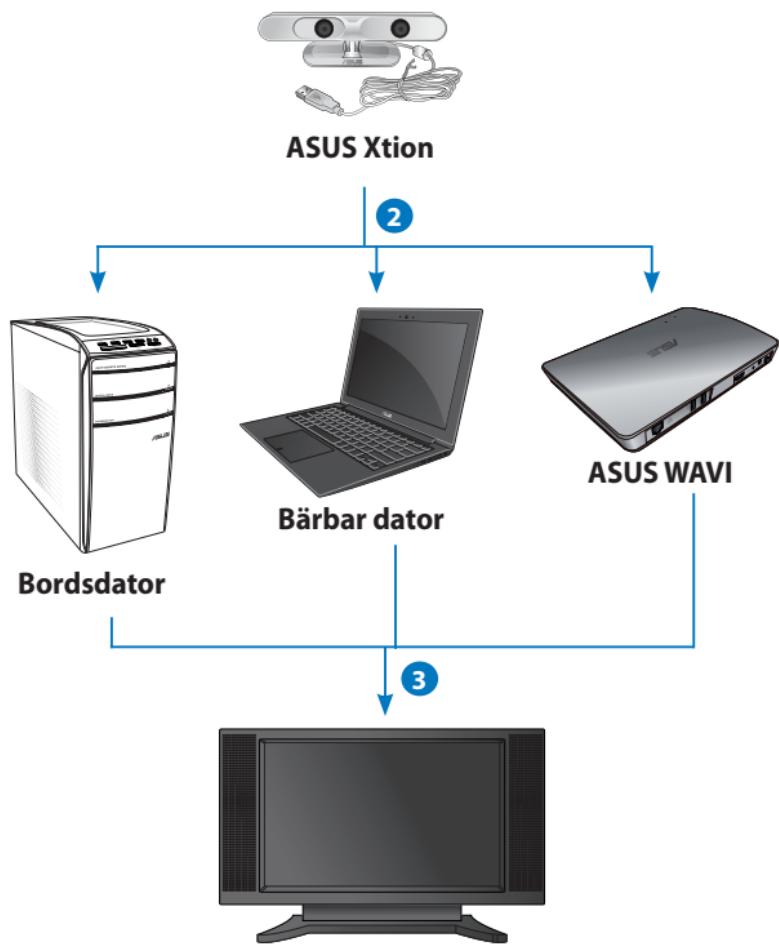
Klicka för att installera Xtion drivrutiner och Xtion Portal.

Klicka för att hämta bruksanvisningen i PDF-format.



Klicka för att leta efter den senaste uppdateringen av det fasta programmet.

2. Anslut Xtion till USB-porten på en annan enhet såsom en bärbar dator, bordsdator eller ASUS WAVI.



NOTERINGAR:

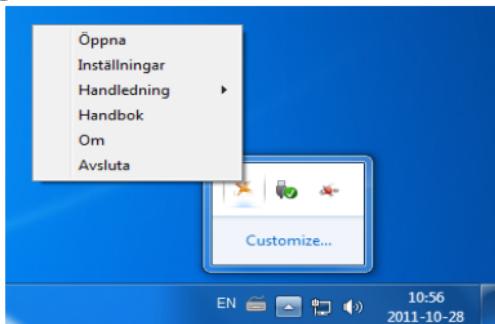
- Anslut Xtion direkt till USB-porter på din bärbar dator eller bordsdator.
 - För detaljer om anslutning av Xtion till ASUS WAVI, se ASUS WAVIs dokumentation.
3. Inställning av Xtion Portal gränssnitt för att mjuta av en rörelsekontrollerad miljö.

NOTERA: För ytterligare detaljer se nästa avsnitt av **Inställning av Xtion Portal gränssnitt**.

Inställning av Xtion Portal gränssnitt

Att ställa in Xtion Portal gränssnitt:

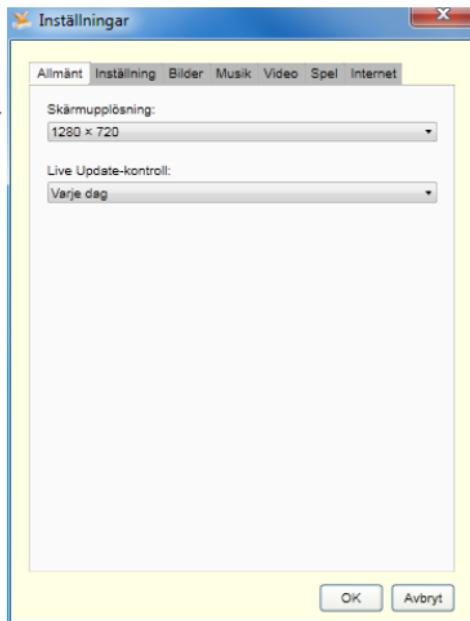
1. Leta reda på Xtion Portal ikonen på Windows® aktivitetsfält och högerklicka på den för att starta inställningsskärmen.



2. Click each tab from the Settings screen to display their sub-menus.

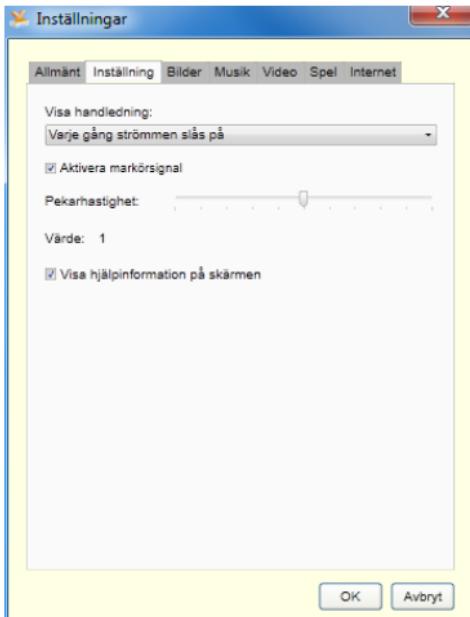
Allmän flik

Låter dig ställa in skärmupplösningen och schemalägga kontrollen av liveuppdatering.



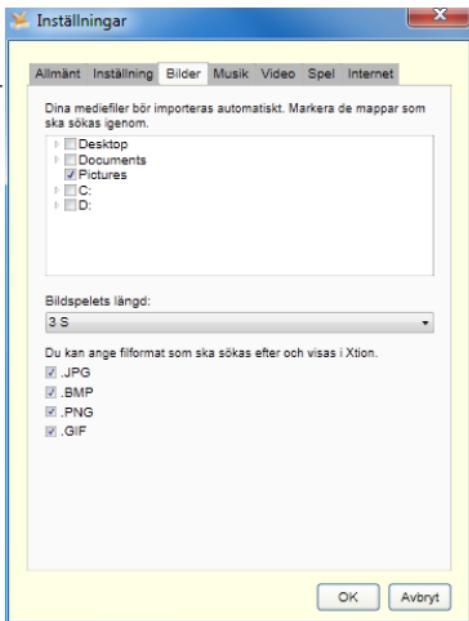
Preferensflik

Låter dig ställa in lektionsvisning, singalton, pekarhastighet och informationsvisning på skärmen.



Fotoflik

Låter dig specificera platsen för bildfilerna som du vill importera och filformatet som skall skannas och visas på din högdefinitionsmonitor.



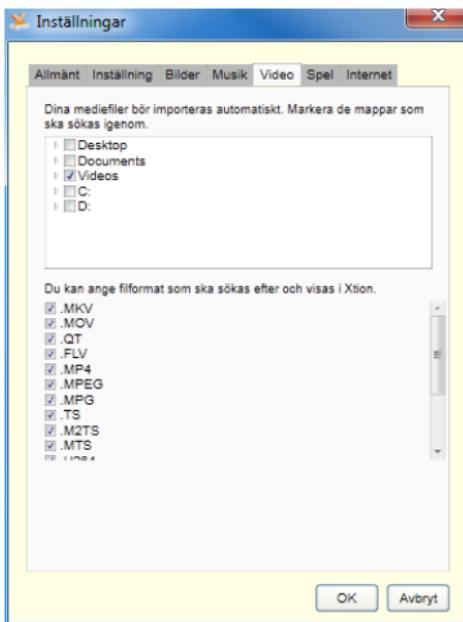
Musikflik

Låter dig specificera platsen för musikfilerna som du vill importera och filformatet som skall skannas och visas på din högdefinitionsmonitor.



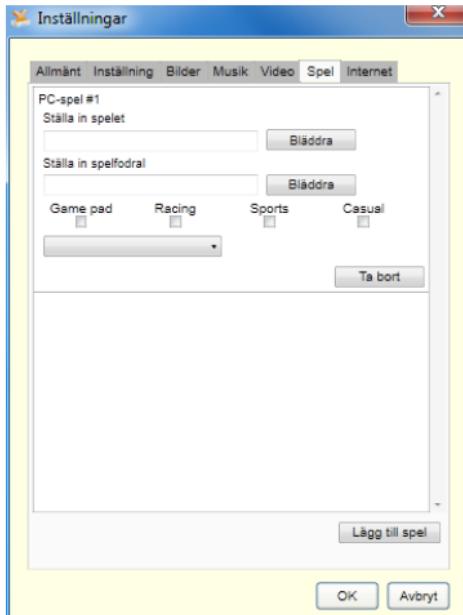
Videoflik

Låter dig specificera platsen för videofilerna som du vill importera och filformatet som skall skannas och visas på din högdefinitionsmonitor.



Spelflik

Låter dig specificera platsen och typ av datorpsel som du vill spela med Xtion.



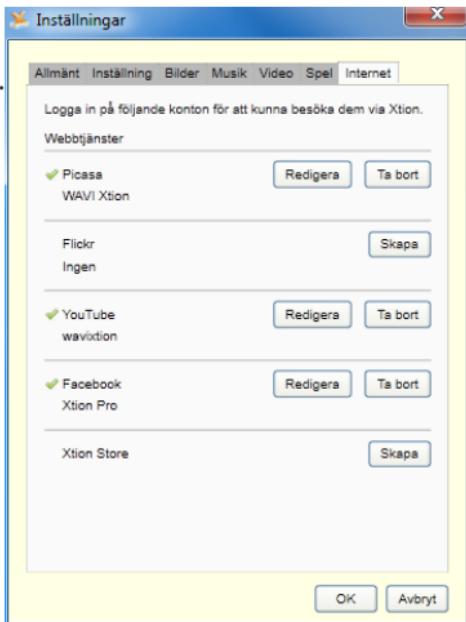
NOTERINGAR:

- Under fältet **Set up the Game (inställning av spelet)** klicka på **Browse (bläddra)** för att leta reda på spelets exekverbara fil (.exe fil).
- Under fältet **Set up the Game (inställning av spelframsida)** klicka på **Browse (bläddra)** för att leta reda på spelets bildframsida.
- välj **Game pad (spelkonsol), Racing (tävling), Sports (sport) eller Casual (slumpvis)** som spelets kontrolltyp.

Internetflik

Låter dig ställa in de konton som du vill ska besöka Xtion.

VIKTIGT! Du behöver skapa användarkonton för varje sociala nätverksajt (Picasa, Flickr, YouTube och Facebook) för att kunna besöka dessa nätverkssajter med Xtion.



NOTERINGAR:

- Vid lyckad inloggning till en sajt visar statusen **V**.
- För åtkomst till gratis eller premiespel och program registrera dig i ASUS Xtions officiella butik på www.xtionstore.com. För ytterligare detaljer se nästa sektion **Registering on the ASUS Xtion Store**.

Registrering i ASUS Xtion butik

Registrera i ASUS Xtion butik för nedladdning av spel och program.

To register on the ASUS Xtion Store:

1. Visit the official online ASUS Xtion Store at www.xtionstore.com
2. Click **Register** on the top navigation menu.
3. Enter your name, e-mail address, and assign the password for your user account.
4. Select your preferred payment method.
5. Provide information on your preferred payment method to complete the registration process.
6. You can now use your registered e-mail address and password to log into the ASUS Xtion Store.

NOTERINGAR:

- Ditt kreditkort kommer inte att debiteras för dessa gratisspel och program som erbjuds i ASUS Xtion butiken.
- Du kan köpa spel och program i ASUS Xtion butiken.
- ASUS Xtion butiken acceptera de flesta kreditkort och andra populära betalningslösningar online såsom Paypal.
- För frågor skicka ett e-brev till oss på support@xtionstore.com

Starta Xtion Portal

Xtion Portal är ett användaqrgränssnitt som låter dig använda rörelsegeste för att kontrollera högdefinitionsinnehåll från din dator till din högdefinitionsskärm.

För att starta Xtion Portal:

- Dubbelklicka på Xtion Portal ikonen på skrivbordet. Du kan nu börja använda rörelsegeste för att kontrollera och njuta av högdefinitionsinnehåll såsom bilder, filmer eller spel från din dator till din högdefinitionsskärm.



VIKTIGT! När Xtion Portal körs, koppla INTE ifrån Xtion.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING! The use of a shielded-type power cord is required in order to meet FCC emission limits and to prevent interference to the nearby radio and television reception. It is essential that only the supplied power cord be used. Use only shielded cables to connect I/O devices to this equipment. You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

(Reprinted from the Code of Federal Regulations #47, part 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

ASUS Contact information

ASUSTeK COMPUTER INC. (Asia Pacific)

Address	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2890-7798
Website	<u>www.asus.com.tw</u>

Technical Support

Telephone	+86-21-3842-9911
Online support	<u>support.asus.com</u>

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telephone	+1-510-739-3777
Fax	+1-510-608-4555
Website	<u>usa.asus.com</u>

Technical Support

Telephone	+1-812-282-2787
Support fax	+1-812-284-0883
Online support	<u>support.asus.com</u>

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Fax	+49-2102-959911
Online contact	www.asus.com.de/sales

Technical Support

Telephone (Component)	+49-1805-010923*
Telephone (System/	
Notebook/Eee/LCD)	+49-1805-010920*
Support fax	+49-2102-959911
Online support	www.asus.com.de/support
Website	www.asus.com.de/news

* EUR 0.14/minute from a German fixed landline; EUR 0.42/minute from a mobile phone.